



V sredo so bili v vseh poslovnih enotah kranjske podružnice Ljubljanske banke na Gorenjskem zbori varčevalcev. V Kranju je bil zbor varčevalcev v sredo popoldne v prostorih banke. — Foto: F. Perdan

Leto XXVII. Številka 79

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja ČP Glas Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič — Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Tudi delavci v trgovini naj imajo ob sobotah prosto

Občinska sindikalna konferenca delavcev trgovine sprejela predlog družbenega dogovora za območje občine Kranj o enotni uvedbi novega delovnega časa ob sobotah — predsednik IS kranjske občinske skupščine Franc Šifkovič: Na prehod se je treba temeljito pripraviti

V torek se je sestala sindikalna konferenca delavcev trgovine pri zvezni sindikatov v Kranju. Poleg delegatov in vodij trgovskih podjetij sta se seje udeležila tudi predsednik izvršnega sveta kranjske občinske skupščine Franc Šifkovič in predsednik občinskega sindikalnega sveta Viktor Eržen.

Tajnik sindikalnih konferenc pri občinskem sindikalnem svetu Darko Segula je zbranim razložil razloge za uvedbo prostih sobot tudi v trgovini in predlog družbenega dogovora za uvedbo novega delovnega časa. Delal je, da so delavci v trgovini v neenakopravnem položaju z delavci v industriji, obrti in družbenih službah. Namesto v petek ob 14. uri, se njihov delovni teden zaključi še v soboto v večernih urah. V trgovini so večinoma zaposlene ženske, ki se zaradi dela v soboto ne morejo posvetiti družini. Ob sobotah tudi ni otroškega varstva.

Večina gospodinjstev je že opremljena s hladilniki in lahko kupuje tudi lažje pokvarljiva živila za nekaj dni skupaj. Izračuni v nekaterih kranjskih trgovinah so pokazali, da

ljudje največ kupujejo v petkih pooldne, medtem ko je ob sobotah pooldne promet občutno manjši.

Vse to daje možnost uvedbe novega delovnega časa ob sobotah v vseh trgovskih prodajalnah. Trgovine naj bi bile na ta dan odprtne ob 7. do 13. ure. Zaprte bi bile tudi ob nedeljah. Zadnji dan pred državnimi prazniki pa bi bile vse prodajalne odprtne do 16. ure.

Delegati, ki so se priglasili k razpravi, so predlog družbenega dogovora podprli. Zahtevali so tudi, da se dogovor čimprej uresniči.

Predsednik izvršnega sveta Franc Šifkovič je dejal, da predloga družbenega dogovora ne more v celoti podpreti in da je takšno tudi stališče izvršnega sveta in občinskih družbenopolitičnih organizacij. Zmogljivosti kranjskih trgovin že nekaj časa zaostajajo za kupno močjo občanov in ne zadovoljujejo njihovih potreb. Zato vsako leto odteče približno 15 odstotkov kupne zmogljivosti v druge potrošne centre. To pa pomeni, da pokupijo Kranjčani drugod za približno 15 starih milijard dinarjev blaga.

Zlasti je predsednik izvršnega sveta opozoril na slabo preskrbo z živili. V vseh samoposrednih trgovinah so vsako pooldne vrste. Če bi vse trgovine z živili zaprli ob sobotah pooldne, bi bilo nedvomno še slabše. Menil je tudi, da je akcija vse preveč le politična, brez potrebnih izračunov in analiz, ki bi pokazale dejansko strukturo nakupov v posameznih dneh v tednu. Ocene, da potrošniki kupujejo ob sobotah le nekatera živila oziroma, da so to vedno isti kupci, so najbrž prespolne.

Predsednik občinskega sindikalnega sveta Viktor Eržen je dejal, da so zahteve delavcev v trgovini za prostoto soboto nedvomno upravičene in jih občinska zveza sindikatov podpira. Pridružil pa se je mnjenju predsednika izvršnega sveta, da se je akcije treba lotiti bolj načrtno. Zato je predlagal naj izdelajo akcijski program za pripravo prehoda na nov delovni čas in naj raje nekoliko počakajo kot da bi ga izvedli nepripravljeni in v vseh strokah trgovine naenkrat.

S tem predlogom so se delegati strinjali. Predlog družbenega dogovora so sprejeli in ga dali v javno razpravo delovnim skupnostim trgovskih podjetij v kranjski občini in tistim trgovinam, ki imajo svoje prodajalne na območju Kranja.

L. Bogataj



Cele tri dni je kabina velikega vlačilca turške registracije zapirala del ceste na Zg. Jezerskem, medtem ko je Zavod za reševalno in varnostno službo mrzlično po vsej Sloveniji iskal dovolj veliko dvigalo. Na sliki: dviganje kabine vlačilca v torek zjutraj v dežju in snegu. — Foto: Mirko Derlink

## 7. STRAN:

### Tovor grozdja pod cesto

## Danes bodo odprli obrtni sejem

velikosti bo letoski sejem obrti in opreme največji doslej.

Veliko sejemske halo so zasedla domača in tuja obrtna podjetja in zasebniki z izdelki obrti in z raznimi stroji za obrt. V delu hale pa sodeluje še deset domačih in štiri tuja podjetja, ki razstavljajo blago za široko potrošnjo. Posebno razstavo prireja tudi zavod za razvoj obrti za Furlanijo in Julijsko krajino pod imenom ESA. Ta zavod razstavlja razne obrtne izdelke 24 obrtnikov. Vse izdelke, ki jih razstavljajo domača podjetja bo moč kupiti, za izdelke tujih razstavljalcev pa se bodo obiskovalci morali obrniti k njihovim uvozникom, razen za vse tiste izdelke, ki jih razstavljajo razstavljalci dežel v razvoju. Od tujih letos sodelujejo na sejmu razstavljalci iz Italije, Avstrije, Zvezne republike Nemčije, Svice, Indije in Jordana.

Podobno kot prejšnja leta bo tudi letos vsak dan ob 17. uri v hali A modna revija, na kateri tokrat sodeluje 21 podjetij z modeli oblačil in obutve za zimo.

Prvič na tem sejmu pa bo letos odprta tudi hala B. V njej bo razstava desetih strokovnih šol iz Slovenije. Šole bodo prikazale izdelke in dela gojencev posameznih strok. Razen tega pa bo v hali B Gobarska družina Kranj priredila razstavo gob. Obiskovalci pa bodo lahko poskusili tudi različne gobje jedi.

Kranj, petek, 11. 10. 1974  
Cena: 1 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

## Drevi gre na pot Vlak bratstva in enotnosti

Drevi bo iz Slovenije v srbsko republiko Srbijo krenil letoski vlak bratstva in enotnosti. Na pot bo popeljal blizu tisoč udeležence karavane: nekdajnih izgnancev, članov uradnih delegacij ter članov kulturno umetniških skupin. Seveda podatek o številu srečanja v Srbiji še ni popoln, saj bo zaradi prevelikega števila prijav za vlak večje število udeležencev manifestacije potovalo tudi z avtobusom in osebnimi vozili.

Vlak bratstva in enotnosti so vse do letos pripravljale le štajerske občine, letos pa v skupini prvič potujejo tudi nekdajni izgnanci iz vseh gorenjskih občin, uradni delegaciji tržiške in jesenške občine ter oktet iz Žirovnice. Gorenjski del vlaka bratstva in enotnosti bo krenil drevi z Jesenic, kasneje se bo ustavl v Kranju nato pa se bo v Zidanem mostu priključil kompoziciji s Štajerske.

Karavano bo na poti po Srbiji spremjal tudi naš novinar Janez Govekar.

-jg

Naročnik:

**Kokra Kranj**  
**Je poskrbela v hladnih dneh za  
vas in vašo družino s toplimi in  
udobnimi modeli**  
**moške — ženske — otroške  
konfekcije**

**v Veleblagovnici Globus in  
Blagovnici na Titovem trgu v  
Kranju**



**VII. MEDNARODNI SEJEM OBRTI IN OPREME od 11. do 20. OKTOBRA**



## Pomemben dokument

Predsedstvo CK ZK Jugoslavije je v torek razpravljalo o predlogih sklepov o aktualnih družbenoekonomskih gibanjih in uresničevanju ekonomske stabilizacije. Govorili so o dokumentu, ki je rezultat analiz, katere so izdelali v delovnih telesih predsedstva CK ZKJ, in izčrpne razprave, ki jo je imelo vodstvo ZKJ o tej temi pred približno tednom dni.

Člani predsedstva CK ZKJ so menili, da bo dokument potrdil za neposredno sodelovanje in delo komunistov pri izvajanjju nalog s področja družbenoekonomskih odnosov. O teh nalogah govoriti tudi resolucija X. kongresa ZKJ.

## Džemal Bijedić bo obiskal Irak

Predsednik ZIS Džemal Bijedić bo z ženo uradno obiskal Irak. Na prijateljskem obisku v tej državi se bo mudil od 11. do 14. oktobra. V Irak ga je povabil predsednik sveta revolucionarnega poveljstva in načelnik generalnega sekretarija stranke BAAS Sadam Hussein, ki je bil junija letos na obisku pri nas.

## Višje pokojnine?

Ta teden so odbori v republiški skupščini začeli razpravo o predlogu za povečanje kmetičkih starostnih pokojnin. Predlog je dala začasna skupščina skupnosti starostnega zavarovanja kmetov.

Od začetka leta 1973, ko so bile izplačane prve starostne pokojnine, se njihova višina ni povečala. Še vedno znaša le 250 dinarjev. Ker zavezanci, tako kmetje kot družbenopolitične skupnosti, republika pa še posebej za kmete borce, v redu izpolnjujejo svoje obveznosti do sklada, je skupščina predlagala povečanje. Kmetje naj bi po novem predlogu prejemali 300 dinarjev pokojnine mesečno.

## Ob prostih sobotah za stanovanja

Delavci rafinerije Beograd, ene izmed TOZD Naftagasa iz Novega Sada, so sklenili, da bodo delati vse sobote do konca leta. Zaslужen denar pa bodo namenili za stanovanjsko gradnjo. Skupaj z denarjem, ki ga redno združujejo za gradnjo stanovanj, bodo lahko rešili vse stanovanjske probleme v kolektivu.

## Novi mostovi

Tovarna metalnih konstrukcij IMS iz Beograda, industrija Goša iz Smederevske Palanke in tovarna Djuro Djaković iz Slavonskega Broda so te dni začeli izdelovati konstrukcije za tako imenovane avtomobilske mostove. Izdelujejo jih po licenci francoske firme CFEM. Mostovi so zelo uporabni za razbremnitve mestnih ulic in boljše usmerjanje prometa, na križiščih, za promet čez železniške proge in mestnih ozkih gril. Približno 100 metrov dolg most lahko montirajo v 24 urah.

## Švedski sindikati na obisku

Predsednik sveta zveze jugoslovenskih sindikatov Mika Špišjak je sprejel delegacijo švedskih sindikatov, ki se mudi na enotdenškem obisku v naši državi. Na srečanju so se pogovarjali o mednarodnem delavskem gibanju in delovanju sindikatov. Švedski gostje so se še posebej zanimali za razvoj jugoslovenskega socialističnega samoupravljanja ter vlogo, ki jo imajo jugoslovenski sindikati v družbenopolitičnem razvoju države. Razpravljali so tudi o življenu in delu približno 40.000 jugoslovenskih delavcev, ki so začasno zapošleni na Švedskem.



**ANDREJ MARINC IN ANDREJ VERBIČ OBISKALA TRŽIŠKO OBČINO** — Včeraj opoldne sta obiskala tržiško občino predsednik izvršnega sveta skupščine SRS inž. Andrej Marinc in predsednik republike gospodarske zbornice Andrej Verbič s sodelavci. Gosta sta se najprej srečala z ožim političnim aktivom občine, nato pa sta obiskala Tržiško tovarno kos in srpov. Po obisku in ogledu te organizacije združenega dela sta odšla v Bombažno predilnico in tkalnico, nato pa sta se pogovarjala z gospodarskim in političnim aktivom tržiške občine. (jk) — Foto: F. Perdan

## Obiskali so nas učenci kmetijske šole iz Podravelj

Na povabilo Časopisnega in založniškega podjetja Kmečki glas iz Ljubljane so pretekli teden obiskali Slovenijo učenci in absolventje slovenske kmetijske šole iz Podravelj na Koroškem, ki jih je vodil inž. Franci Einšpiller, ravnatelj šole. Koroški gostje so najprej obiskali Gozdno gospodarstvo Bled in pre-

usmerjeno Zalokarjevo kmetijo v Podhomu. Po ogledu Begunju so jih sprejeli predstavniki Kmetijsko živilskega kombinata iz Kranja. Med drugim so jim pokazali sodobno skladišče semenskega krompirja v Šenčurju. V hotelu Creina v Kranju je sledil pogovor, ki so se ga udeležili tudi republiški sekretar za kmetijstvo in gozdarstvo inž. Milovan Židar, predsednik Zadružne zveze Slovenije Andrej Petelin in predsednik sindikata delavcev v kmetijstvu Tone Jereb. —jk



## Novi sekretar ZK Kranj

Občinska konferenca zveze komunistov Kranj je v sredo popoldne razrešila dolžnosti sekretarja komiteja občinske konference ZK Staneta Mihaliča, za novega sekretarja komiteja pa izvolila Henrika Peternelja. Stane Mihalič, ki je bil dve leti sekretar komiteja občinske konference ZK, je bil s 1. oktobrom imenovan za načelnika Uprave javne varnosti Kranj. Na seji konference so se mu zahvalili za uspešno in prizadeno delo v zvezi komunistov v občini in mu zaželeti uspešno delo na novem področju.

33-letnega Henrika Peternelja iz Iskre Elektromehanike Kranj so na seji soglasno izvolili za novega sekretarja komiteja. V Iskri je bil od 1962. leta, nazadnje je bil vodja proizvodnje v tovarni števcev. V Iskri je delal v različnih družbenopolitičnih organizacijah in samoupravnih organih. Med drugim je bil tudi štiri leta predsednik delavskega sveta. Na letošnjih volitvah pa je bil izvoljen za delegata družbenopolitičnega zboru skupščine SR Slovenije.

Na konferenci so razen tega razpravljali tudi o osnutku statutarnega sklepa o organiziranosti in delovanju zveze komunistov v občini glede na spremembe statuta zveze komunistov Jugoslavije. Sklenili so, da bodo o osnutku pred sprejemom razpravljali v organizacijah zveze komunistov v občini. —jk

## Ciril Sitar delegat za kongres ZSMJ

Na seji občinske konference ZSMS Kranj, ki je bila pred nekaj dnevi, so za delegata IX. kongresa Zveze socialistične mladine Jugoslavije izvolili Cirila Sitarja z Visokega pri Kranju. Delegat je predsednik občinske konference Kranj, predsednik medobčinskega sveta občinskih konferenčnih skupnosti, sekretar osnovne organizacije ZK Visoko in predsednik delegacije KS Visoko. —lb

## Jesenice

V ponedeljek, 14. oktobra, bo na Jesenicah seja predsedstva občinske konference ZSMS, na kateri bodo organe OK ZSMS, o pripravah na sejo konference, se pogovorili o oblikovanju statutarnih pravil in o organizacijskih vsebinskih pripravah za predvideno volilno sejo konference.

Za četrtek, 10. oktobra, je bila na Jesenicah sklicana skupna seja komisije za družbeno-ekonomske odnose in delovne skupine za samoupravno ustanavljanje združenega dela. Na dnevnu redu je bila obravnavana programa dela komisije, priprava za sejo komiteja in konference o gospodarskih gibanjih v občini ter nekatera druga vprašanja. —D.S.

## Kranj

Pri medobčinskem svetu ZK za Gorenjsko se je v torem dopoldne sestala komisija za organiziranost in razvoj zveze komunistov. Razpravljali so o pripravah statutarnih sklepov občinskih konferenc ZK in o uresničevanju delovnega programa komisije.

V ponedeljek popoldne pa je bil pri občinski konferenci zveze komunistov peti redni sestanek aktiva komunistov delavcev neposrednih proizvajalcev. Obravnavali so poročilo o ustanavljanju temeljnih organizacij združenega dela v občini in razpravljali o organiziranosti zveze komunistov v občini po kongresih zveze komunistov.

Ta teden sta na programu dve seji izvršnega sveta skupščine občine Kranj. Včeraj je izvršni svet razpravljal o črnih gradnjah v občini in o realizaciji sredstev skupne porabe v občini za prvo polletje, danes pa bo med drugim razpravljal o adaptaciji doma Albina Drolca v Preddvoru. —A.Ž.

Za torek ob 17. uri je sklicana seja konference mladih delavcev Kranj. Predsednik konference Miloš Sajovic predlaga za dnevní red poročilo o 9. kongresu ZSMS, razpravo o bližnjem kongresu Zveze slovenskih sindikatov, razpravo o družbenem dogovoru o usklajevanju merit za razporejanje dohodka in delitev osebnih dohodkov za območje kranjske občine ter sprejem akcijskega programa dela konference mladih delavcev. —lb

## Radovljica

V ponedeljek so se v Radovljici stali predstavniki krajevnih skupnosti, delovnih organizacij in društva upokojencev iz radovljiske občine. Imenovali so iniciativni odbor za formiranje samoupravne skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Obravnavali so tudi osnutek družbenega dogovora o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

V torem popoldne je bila seja komiteja občinske konference zveze komunistov. Razpravljali so o predlogu programa o organiziranosti zveze komunistov in ustanavljanju osnovnih organizacij ter svetov zveze komunistov. Obravnavali so tudi osnutek statutarnega sklepa. —A.Ž.

## Tržič

občina konec letosnjega marca 12.608 prebivalcev, od tega 6719 žensk in 5889 moških. V začetku letosnjega leta pa je v občini živelj 12.556 prebivalcev. V letosnjih treh mesecih se je v tržiški občini rodilo 52 otrok, 24 občanov pa je umrlo. Iz drugih slovenskih občin se je priselilo 41 ljudi, iz drugih republik in pokrajij pa 20. Občino pa je zapustilo 41 ljudi. Tržiški matičar je letosnjih januar, februar in marec sklenil 10 zakonskih zvez. V tem času sta iz tujine prišla dva Tržičana, medtem ko odhodov v tujino oddelek za gospodarstvo in finance ni zabeležil.

V torem popoldne se je na konferenci ZSMS Tržič sestalo predsedstvo konference mladih delavcev. Člani predsedstva so razpravljali o uresničevanju sprejetega programa. Danes bo na komiteju ZSMS seja komisije za splošni ljudski odpor. Včeraj se je sestal tudi izvršni svet občinske skupščine Tržič. —jk

## zunanjepolitični komentar

## zunanjepolitični komentar

»Pravzaprav smo se streznili zelo pozno, mnogo pozneje kot bi človek pričakoval,« je neki arabski diplomat v OZN komentiral neskončno besedno bitko okrog zaostrene politike glavnih svetovnih proizvajalcev naftne. Za kaj gre?

Zahod, zlasti ZDA, deželam-izvoznicam petroleja očita, da črno zlato spremenjajo v sredstvo pritiska, ki naj bi jim pomagalo doseči vnaprej zastavljene politične in vojaške cilje. »Veza na trgovino« pravijo tej igri, v kateri so zakonitosti ekonomskega fair-playa zadnje, kar prihaja v poštev. Določena država, recimo, prodaja svoje surovine bogati in vplivni sodobnici, vendar samo pod skrbno pretehtanimi pogoji. V klasični blagovni menjavi bi bil sporn predmet debate zgolj ali predvsem cena, danes pa o izidu pogajanj odločajo številni drugi momenti.

## »Vezana trgovina«

»Dokler ne ugodite našim zahtevam, ne bomo odvili pipic,« bi lahko rezimirali odgovore na proteste prizadetih velikanov, drsečih v inflacijo. In kaj želijo doseči arabske vlade? V prvih vrstih si hočejo zagotoviti reden in obilen dotok potrošniških izdelkov, opreme in tehnologije, nabavljene v zahodnem svetu. Egipt, Sirija, Alžirija, Saudska Arabija, Jemen in Irak nadalje pričakujejo od Bele hiše, da bo prisilila Izrael k umiku z zasedenih ozemelj ter zavrla posiljanje letal, tankov, raket in elektronskih naprav Tel Avivu. Kissingerjevim posredniškim misijam naklonjeni Washington sicer grozi in očita OPEC »izkorisčanje trenutnega položaja, toda otočbe, milo povedano, zvenijo smešno, kajti vezana trgovina je preizkušen meč tvorcev hegemonističnih in neokolonialističnih doktrin. Izumili so jo sredi petdesetih let, v času hladne vojne, ter je v bistvu nepogrešljiv sestavni del novih, prefinjenih metod podjavljivanja demokratičnih, vendar zaostalih, pomoči potrebnih bivših evropskih posesti. Zdaj, ko se je nenadoma izkazala kot učinkovito orodje v rokah revežev, so vznenirjeni mogotci kajpak zagnali vik in krik. Vendar bi storili bolje, če bi umolknili, saj je, denimo, ameriška gospodarska blokada socialistične cone, osamitev Kube, »zastonjarsko« posiljanje presežkov hrane v dežele, kjer razsaja lakota, občasnembargi za uvoz tujega blaga ter — ne nazadnje — obljuba Sovjetski zvezi, da ji bodo odobrili status kupca s klavzulo največjih ugodnosti, ako Kremlj privoli v svobodno izseljevanje sovjetskih Židov, domala šolski primer »vezane trgovine«.

— — —

Odstop koalicijeske Rumorjeve vlade, prejšnji četrtek, 3. oktobra, je — kakor poudarjajo dobro obveščeni opazovalci — le logična posledica splošne krize, ki pretresa sosednjo Italijo. Tudi sedemmesečna zveza krščanskih

# Vztrajati na uresničevanju izhodišč ustave

V sredo, 9. oktobra, je občinska konferenca ZK na Jesenicah sklicala posvet vseh direktorjev organizacij združenega dela v občini. Na posvetu so govorili o ustanavljanju združenega dela v občini in o gospodarskih gibanjih.

V úvodu je predsednik komisije za družbenoekonomske odnose pri občinski konferenci Dante Jasnič obširno, a izčrpno in konkretno spregovoril o ustanavljanju temeljnih organizacij združenega dela v jeseniški občini. Koordinacijska komisija, ki usmerja, spodbuja in koordinira delo na tem področju in v kateri so predstavniki vseh družbenopolitičnih organizacij in skupščine občine, je ugotovila, da so ponekod le formalno zadostili zahtevam ustave in temeljne organizacije združenega dela še nimajo svoje prave vsebine in veljave. Ta komisija bo v naslednjih mesecih ponovno v organizaciji občinskega sveta zvez sestavljajočih Jesenice obiskala prav vse delovne organizacije in se pomenila o ovirah, ki preprečujejo ustanavljanje temeljnih organizacij oziroma o možnostih, ki narekujejo ustanovitev. Predvsem bodo na Jesenicah dosledno vztrajali na tem, da se prav povsod uresničijo stališča ustave.

»Dislocirane enote,« je dejal Dante Jasnič, »se bodo morale organizirati po teritorialnem principu. Zavzemati se moramo, da se temeljne organizacije ustanavljajo tam, kjer so za to možnosti. Te organizacije pa morajo razpolagati z dohodki, imeti v statutih enakopraven

položaj, v razvojnih programih se mora opredeliti tudi nadaljnje razvijanje samoupravnih odnosov. Načinno morajo vedeti, kakšna je vloga zborov delavcev, vloga in dolžnosti delegatov, vloga delavskih svetov, samoupravnih organov, delavske kontrole itd. Konkretno morajo urediti svoje odnose do krajevnih skupnosti, do tistih, v katerih imajo sedež, in do tistih, v katerih delavci posamezne temeljne organizacije združenega dela bivajo,« je dejal Dante Jasnič.

V nadaljevanju seje je spregovoril še o gospodarskih gibanjih nasprotnih v jeseniški občini. Za njim je D. S.

## Podpora združevanju

Priprave na združevanje in pozovanje gozdarstva in lesopredelovalnih podjetij, ki naj bi se združila v sestavljeni organizaciji združenega dela, bodo imele v javni razpravi in oblikovanju sporazuma pomembno vlogo. Na ponedeljkovem sestanku so ponovno poudarili, da so glavni cilji povezovanja boljša povezanost gozdognospodarskih in lesopredelovalnih organizacij združenega dela, temeljitejše izkorisčanje lesne surovine, nadaljnja modernizacija gorenjskega gozdarskega službe ter skupne naložbe v gozdove in lesno predelavo. Seveda pa nova sestavljena organizacija združenega dela ne bo smela biti zaprta, temveč se bo morala pojavljati v širšem slovenskem in jugoslovanskem prostoru ter sodelovati s sorodnimi organizacijami in združenji.

-jk

povzel besednik skupščine občine Jesenice Slavko Osredkar, ki je spregovoril o gospodarski aktivnosti, ki jo spremljajo elementi nestabilnosti. V razpravi so govorili predvsem o možnostih ustanavljanja temeljnih organizacij in o nenehnem izpopolnjevanju našega samoupravnega socialističnega sistema. V Železarni Jesenice so na primer med prvimi ustanovili temeljne organizacije združenega dela, zdaj pa ugotavljajo, da bodo morali vgraditi nekatere spremembe, da bodo lahko TOZD zaživele res v pravem smislu in doble tisto pravo vsebino, ki jo narekuje ustava.

ljubljanska banka

oktober  
mesec  
varčevanja

gospodarska moč  
je odvisna tudi  
od varčevanja



Sukno  
industrija volnenih izdelkov  
Zapuže, p. Begunje,



razglaša za svoje temeljne organizacije in skupne službe  
naslednja prosta delovna mesta:

1. tekstilnega tehnika tkalske smeri  
za administrativno operativno delo v izšivalnici in  
pregleovalnic;
2. administratorja  
za delo v splošno kadrovskem sektorju  
(administrativno delo s samoupravnimi organi);
3. proizvodnih delavk  
za delo v predilnici, tkalnici in izšivalnici;
4. vratarja — čuvaja

Za pridobitev statusa delavca se zahteva ustrezna strokovna izobrazba in izpolnjevanje pogojev, določenih v splošnih aktih. Vse kandidate vabimo tudi na poprejšnji razgovor. Objava velja do zasedbe prostih delovnih mest. Prošnje sprejema splošno kadrovska služba delovne organizacije.

RAZSTAVLJAMO IN PRODAJAMO:

- PLASTIČNE IZDELKE
- LASTNE PROIZVODNJE
- H T V ZAŠČITNA

SREDSTVA IN DRUGE IZDELKE  
USNJENE IN LESNE GALANTERIJE

## Pionirski dom na Poljanah

V torek, 8. oktobra, je bila na Jesenicah seja konference za družbeno aktivnost žensk pri občinski konferenci SZDL Jesenice, na kateri so razpravljali o tednu otroka, o otroškem varstvu nasprotnih, o organizaciji organiziranega varstva v šolah, o problemih konferenc, osveščanju žena in nekaterih drugih vprašanjih. Seje so se poleg članov konference udeležili tudi predstavniki šol, občinske zvez DPM in primarij dr. Mušič iz Splošne bolnice Jesenice.

V zadnjih nekaj letih so v jeseniški občini napravili pomemben korak v razvoju otroškega varstva, saj so odprli več novih vrtcev, obenem pa so pri osnovnih šolah v občini odprli več oddelkov za organizirano predšolsko varstvo. Kljub temu pa so potrebe po varstvu še vedno večje od zmogljivosti vzgojno-varstvenih ustanov v občini in zato bo temu problemu treba posvetiti tudi v prihodnje več in vso pozornost. Še posebno se bodo morali prizadevati, da bodo povečali zmogljivosti ob vrtcu na Plavžu, saj vedno večja stanovanjska soseska

na Plavžu narekuje tudi večje potrebe po otroškem varstvu dojenčkov in predšolskih otrok.

Ob letošnjem tednu otroka so samo vrtci v jeseniški občini pripravili pestre in zanimive programe, medtem ko se nekateri kulturne ustanove v občini niso zavzele, da bi tudi otroci, ki ne obiskujejo vrtcev, občutili, da se vsaj v enem tednu v letu zavzemamo za otroke. Udeleženci seje so menili, da bi morali vse leto skrbeti prav te ustanove za izvireni in kvalitetni program za otroke.

Tudi na Jesenicah ugotavljajo, da primanjkuje šolskih igrišč, zato že več let načrtujejo gradnjo pionirskega doma na Poljanah nad Jesenicami. Dom naj bi obiskovali bodisi v organiziranih skupinah bodisi posamezniki še posebno tedaj, ko bo cesta asfaltirana in bodo Poljane bolj dostopne. Pionirski dom na Poljanah naj bi predvidoma začeli graditi v začetku prihodnjega leta, ob tej priložnosti pa naj bi med občani začeli solidarnostno akcijo zbiranja denarja v primerni obliki. Na seji so razpravljali tudi o pro-

blemih konferencah, ki naj bi jih izvedli tako, da bodo poprep izvedli ankete v tistih delovnih organizacijah ali krajevnih skupnostih, kjer je največ žena zaposlenih. Na osnovi rezultatov takih anket naj bi potem pripravili gradivo in razpravo na isto temo, ki žene najbolj zanima. Ob tem bi s sodelovanjem znanih zdravnikov pripravili tudi ciklus predavanj za žene v krajevnih skupnostih ali v delovnih organizacijah ter tudi v zadnjih razredih osnovnih šol.

V nadaljevanju seje so govorili tudi o podaljšanem bivanju v šolah ter o evidentiranju žena v samoupravne interese skupnosti. Menili so, da je v jeseniški občini organizacija »letečih« vrtcev še nepotrebna, razen morda v naseljih na Straži in v Podmežaklji, kjer je veliko otrok, ki ne govore slovensko in bi kazalo te otroke bolj vključevati v predšolske aktivnosti. Ugodno so ocenili skrb občinskih socialnih služb za prizadete otroke v občini ter se domenili, da bodo program svojega nadaljnega dela dosledno uresničevali.

D. S.

vabimo vas, da nas obiščete

- POHIŠTVO IN OPREMO  
ZA VAŠE STANOVANJE
- KONFEKCIJO IN  
DRUGE TEKSTILNE IZDELKE

TRGOVSKO IN PROIZVODNO PODJETJE

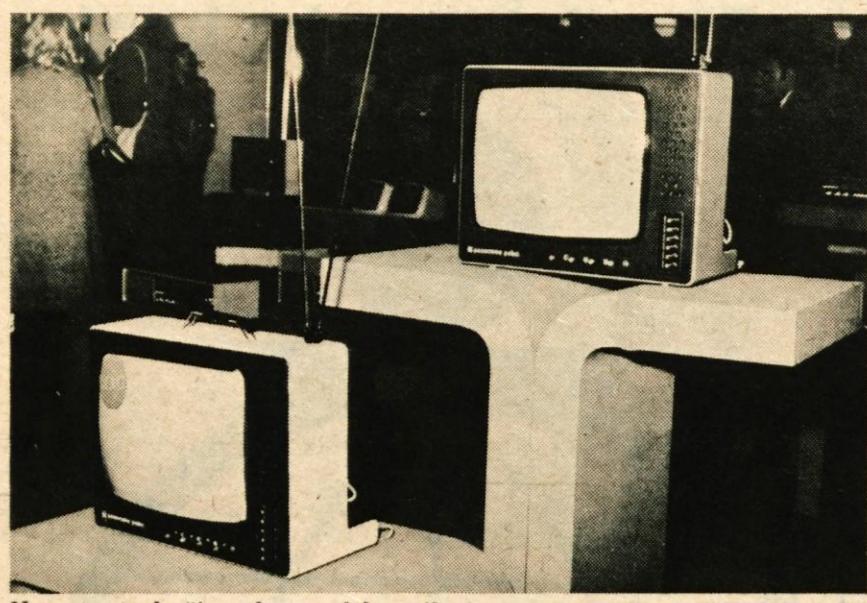


Z A R J A  
J E S E N I C E

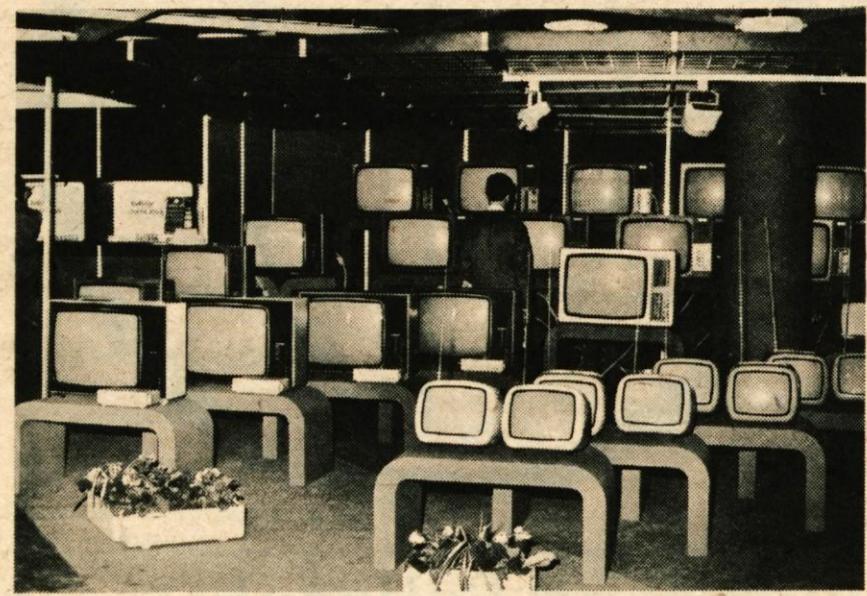
na VII. mednarodnem sejmu  
v kranju  
v opreme

VSE TO PRI ZARJI PO  
NAJUGODNEJŠIH CENAH IN  
ODLIČNIH KREDITNIH POGOJIH!

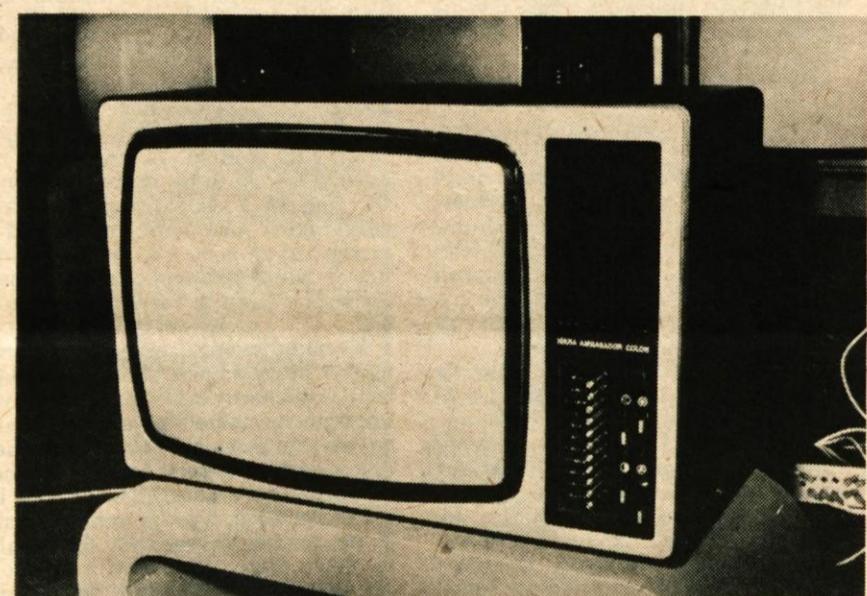
SVETUJEMO, DOSTAVLJAMO  
NA DOM • POHIŠTVO  
STROKOVNO SESTAVLJAMO



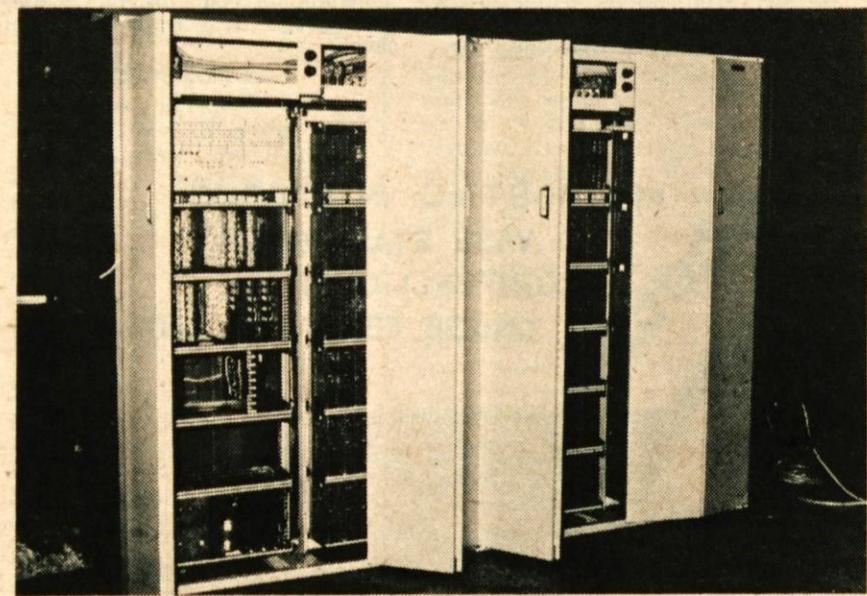
*Novost s področja zabavne elektronike je nov prenosni transistoriziran TV sprejemnik*



*Del Iskrinega programa s področja tako imenovane zabavne elektronike*



*Nov TV barvni transistoriziran sprejemnik Ambasador bo kmalu tudi v prodaji*



*Največji dosežek s področja telekomunikacij je zasebna elektronska telefon-ska centrala*



*Veliko pozornost je na razstavi zbujal žepni magnetofon oziroma diktafon*

# Z Iskrino elektroniko

Sodobna elektronika 74 je moto letošnje že 21. mednarodne razstave elektronike, telekomunikacij, avtomatizacije in nuklearne tehnike, ki so jo odprli v ponedeljek popoldne na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Tokrat sodeluje na njej 390 razstavljavcev iz dvajsetih držav, med njimi tudi 57 domačih. Že enaindvjetič pa sodeluje na tej razstavi tudi Iskra oziroma današnje Združeno podjetje Iskra. Letos se to, v jugoslovanskem merilu veliko podjetje predstavlja z izdelki in dosežki pod naslovom Z Iskrino elektroniko v prihodnost.

Iz tega naslova veje na prvi pogled nekakšna simbolika; nekaj kar nas navadne zemljane, uklenjene v običajni delavnik in s takšnimi in drugačnimi vsakdanjimi obveznostmi, nekako ne prepriča. Vendar ni tako. Ko sem hodil po Gospodarskem razstavišču in si ogledoval sodeč po mnenju drugih (predvsem strokovnjakov) zanimivo razstavo, se me je od časa do časa lotevala nekakšna utrujajoča nezanimivost. Ko pa sem prisluhnihil strokovnjakom, sem se nenadoma počutil majhnega. Večina, velika večina razstavljenih eksponatov pomeni ogromen dosežek na področju znanosti. Za poprečneža je tod na pogled malo praktičnih stvari. Kakšno praktično vrednost ima recimo nekakšno hibridno vezje, kot ga strokovnjaki imenujejo, za posameznika? Najbrž je izdelava zelo zahtevna, saj moraš pogledati skozi povečevalno lupo, če hočeš kaj videti. Toda v praksi, doma...? Skratka, radovednež, ki si ogleda razstavo pač zaradi razstave in ker morda zbira prospete, je tod kot izgubljen.

Vendar si vsakdej razstavo velja ogledati. Velja pa prisluhniti, če imate srečo, tudi strokovnjaku. Z nekaj besedami in stavki se predvami nenadoma odpre čisto nov svet. Lahko bi rekli, da gledate svet vaših vnukov in pravnukov; svet današnje vizije in jutrišnje realnosti. In prav zato je naslov, pod katerim se na razstavi predstavlja Iskra, še kako pravilen in realen.

## PRIZNANJE

Podajmo se na krajoš pot in skušimo razčleniti to Iskrino elektroniko bodočnosti. Še preden pa se sprehodimo po Iskrinem razstavnem prostoru, še beseda dve o zanimivem in pomembnem dogodku. Ne vem, ali je bilo po sredi naključje ali kaj drugega, vendar res je, da so se v ponedeljek po eni strani zbrali v Ljubljani na otvoriti razstave nekateri diplomatski predstavniki ter tuji in domači gospodarstveniki, po drugi pa so ta dan izročili Iskri veliko priznanje.

Bivši francoski zunanji minister Maurice Schumann je podelil Združenemu podjetju Iskra mednarodno priznanje Prix de promotion internationale. To priznanje podeljuje mednarodni institut za promocijo in prestiž iz Ženeve, ki je bil ustanovljen 1963. leta na pobudo tedanjega francoskega ministra za kulturo Andréja Malrauxa. Namen inštituta je obrniti pozornost sveta na podjetja in posameznike, ki so prerasli domače okvire in igrajo pomembno vlogo v svetovnem življenju. Vsako leto s priznani predstavijo in priznajo šest do osem oseb, ustanov in podjetij s štirimi področji dela: humanitarnega, kulturnega, ekonomskoga in industrijskega. To priznanje, ki ga je doslej v Jugoslaviji dobilo med podjetji le podjetje Energoinvest iz Sarajeva, je zdaj dobila Iskra. Sicer pa so med redkimi, ki so ga prejeli v svetu na primer le NASA, IBM in OMEGA ter še nekateri. To priznanje gledano s tega zornega kota je torej nedvomno veliko. Zanimivo pa je, da nekako potrjuje Iskrine dosežke tudi s področja elektronike v prihodnosti.

## DELAJO ZA DRUGE

Sedim v dvignjenem delu Iskrinega razstavnega prostora v hali B na Gospodarskem razstavišču in poslušam direktorja Iskre — TOZD domači trg in direktorja Iskrinih razstav na različnih sejmih inž. Simona Primožiča.

»Iskra že vsa leta sodeluje na tej mednarodni razstavi. Morda se sliši malo neskromno, vendar vsa leta od začetka smo skušali dajati tudi nekakšen moto tej razstavi, hkrati pa smo se vedno podrejali splošnemu konceptu celotnega sejma oziroma razstave. Vsa leta je bil poudarek na telekomunikacijah, letos pa prevladujejo pri nas merilna tehnika, elementi za elektroniko in elektronske naprave. Na teh področjih pa strokovnjaki v našem podjetju veliko delajo.«

Iskra je danes v Jugoslaviji največji proizvajalec elektronskih elementov. V okviru Združenega podjetja Iskra so na primer danes to-

varne, ki proizvajajo samo elemente. Izdelajo jih toliko, da jih domači trg ne more vseh prevzeti, zato nekatere tovarne izvajajo tudi do 60 odstotkov izdelkov.

Proizvodnja elementov je v Iskri sestavljena iz štirih osnovnih področij: kondenzatorjev, uporovnih elementov, magnetnih materialov in polprevodnikov. S temi pokriva domači trg in dobršen del trga v svetu. Pomembno pri tem pa je, da se elektronika začne prav s temi elementi. Velika tradicija in kvaliteta danes Iskri narekuje povečanje tovrstne proizvodnje. Že zdaj bi lahko prodali in izvozili še več. Za primerjavo povojmo, da Iskra dobavlja elemente vsem jugoslovanskim proizvajalcem televizorjev in številnim v tujini. Mimogrede povedano pa je bil v Iskri tudi sicer izdelan prvi televizijski sprejemnik pri nas. Skratka, po gospodarski plati in proizvodnji tovrstnih izdelkov je to podjetje vodilno in eno najbolj vplivnih v državi.

Največji dosežek, ki so ga v Iskri na področju elementov zabeležili v zadnjem času, so keramični potenciometri. »To je pomembna novost,« pravi Adolf Osterman, analitik za marketing v Iskri. »Druga pomembna novost pa so navite komponente pri feritih, ki se uporabljajo predvsem za razne odprtne in popravke (slikovne in glasovne) recimo pri televizijskih aparatih. In potem so tu še specialni modeli magnetov za elektromotorčke, zvočnike in podobno. To bi bile glavne novosti z letošnjega prizvodnega programa na našem področju. Seveda pa nismo tokrat razstavili vsega izbora elementov.«

## NOVOST NA PODROČJU TELEKOMUNIKACIJ

»Moje osnovno področje je klasična telefonija, zato raje vidim, da kaj več pove s področja telekomunikacij inž. Tone Remžgar, prav tako analitik za marketing,« je rekel inž. Simon Primožič.

»Kot posebno novost, prvo v Jugoslaviji, je vsekakor treba omeniti zasebno elektronsko telefonsko centralo (EPABX 300), ki je trenutno še prototipni izdelek, je pa vse pripravljeno, da steče redna proizvodnja. To centralo smo naredili v sodelovanju s fakulteto za elektrotehniko, s katero tudi sicer dobro sodelujemo. Menim, da smo s tem dosegli velik uspeh.«

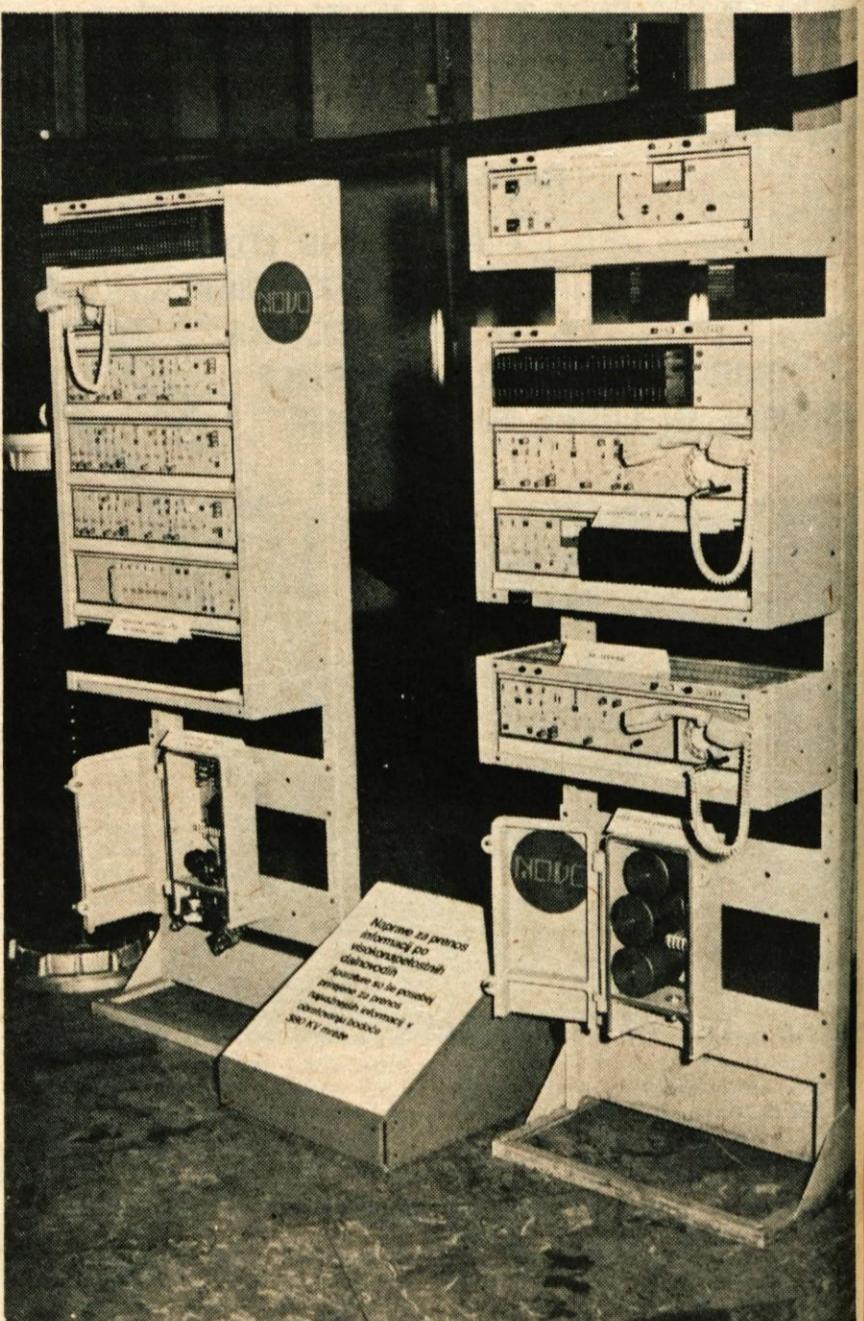
Ta centrala sodi v tako imenovane hišne centrale in pomeni korak naprej v primerjavi s tovrstnimi klasičnimi centralami oziroma prehod iz mehanskega na elektronski sistem. Omogoča bo hitrejše povezave, kvalitetnejše pogovore, skrajšan številčni oziroma izbirni sistem. Razen tega pa bo njena trajnost daljša in vzdrževanja lažje.

»Seveda tokrat nismo mogli na razstavi predstaviti celotnega programa, ker je preobširen,« pravi inž. Tone Remžgar. »Predstavili pa smo komplet program prenosnih naprav, in sicer povezavo telefonskih in telegrafskih central med seboj po žičnem ali brezžičnem sistemu. Obadva sistema sta pomembna in zanimiva predvsem za pošto, UJV, železnico in druge. Razen tega pa imamo tudi radiorelejne naprave, ki se uporabljajo kot samostojna UKV omrežja za reševalno službo, gozdarsvo, gradbena podjetja in druge.«

Zanimivost za svojevrstne »sladokusce« pa je poseben žepni diktafon. V poslovnu svetu to napravo dobro poznajo. Gre za to, da lahko kjer koli (recimo med vožnjo ali na potovanju) posnamete na trak željeno misel ali ugotovitev, kasneje pa jo prepištete na papir. Zanimanje za majhen magnetofon oziroma pravilno diktafon, je bilo na letošnji razstavi veliko.

## ELEKTRONSKI ŠTEVEC

Inž. Janez Trojar, asistent direktorja direkcije si je potem vzel čas in spregovoril o tako imenovani merilni tehniki in o dosežkih, ki jih je na tem področju zabeležila Iskra. »Za uvod in lažjo nestrokovno predstavo naj povem, da je merilna tehnika zelo pomembna v proizvodnji in pri vzdrževanju. Brez tega ne bi



*Naprave za prenos informacij po visokonapetostnih dalnovodih. Posebej so pripravljene za prenos informacij v obratovanju bodoče 380-kilovoltne mreže*

# v prihodnost

bilo elektronike. Mera je namreč osnova vsakdanjega življenga; merimo čas, temperaturo, količino in podobno. Skratka, brez meritev bi bili zelo nebolegjeni. Najpomembnejše pri merilni tehniki pa je, da mora biti vsaj nekaj korakov pred proizvodnimi dosežki.

V našem podjetju, v proizvodnji ima merilna tehnika pomembno mesto. Poleg standardnih klasičnih merilnih instrumentov (mehanskih in elektronskih) posvečamo veliko skrb tudi razvoju na tem področju. Tokrat predstavljamo iz družine naših inštrumentov zanimivo novost, na katero smo lahko ponosni. Takoj za svetovno znano firmo Siemens smo začeli razvijati elektronski števec za merjenje porabe električne energije. Zdaj je razvit do mere, da ga lahko že predstavimo. Njegova praktična vrednost je zelo velika, čeprav je po drugi strani uporaba tega števca stvar bodočnosti. V svetu namreč še vedno poteka proizvodnja mehanskega števca, ki pa ima v primerjavi s tem velike izgube in je predvsem manj točen od tega dosežka. Skratka, trenutno pomeni elektronski števec električne energije bolj prikaz sposobnosti Iskrin strokovnjakov, ko pa bodo v svetu počasi začeli prehajati nanj (tudi v gospodinjstvih; in ta čas ni več tako daleč), bomo mi pripravljeni za redno proizvodnjo.«

Seveda pa bi se uporaba tega števca že danes izplačala velikim porabnikom električne energije in recimo distributerskim podjetjem, pri katerih večkrat slišimo pripombe, da zaradi točnosti oziroma občutljivosti sedanjih mehanskih merilnih inštrumentov včasih beležijo velike izgube. Pri elektronskem števcu električne energije pa tako imenovanih neregistriranih izgub takoj rekoči.

## PH METER IN ŠE KAJ

»Lanski sejem elektronike, nadaljuje inž. Troj, »je pokazal tako imenovan hibridno vezje. (To je nekakšen križanec med klasičnim in tiskanim vezjem; značilnost pa je mikroskopska pomanjšanost. — Op. p.). Letos smo uspeli s sodelovanjem fakultete za elektrotehniko prikazati elektronski števec električne energije. Drug zanimiv inštrument pa je Watt meter za vgradnjo. Na pogled nič posebnega, vendar mu je osnova prav tako integrirano (združeno) oziroma hibridno vezje. Odlikuje pa ga izredna kvaliteta in je hkrati najmodernejši tovrstni inštrument v svetu. Trenutno ga predstavljamo kot prototipni izdelek, ni pa daleč do redne proizvodnje.«

Med tovrstnimi letosnjimi dosežki omenimo še prenosni Ph metter, ki se uporablja predvsem v laboratorijskih oziroma v kemični industriji. Tovrstni prenosni inštrumenti doslej ni bilo. Če so kemiki hoteli recimo opraviti analizo vode, so morali vzeti vzorce, jih prenesti v laboratorij in tam opraviti delo. S prenosnim Ph metrom pa bodo to delo opravili lahko kar na terenu. »Škatlica« oziroma naprava (6 x 15 x 3 centimetra) tehta 450 gramov, v njej pa je kar 50 transistorjev. Ta inštrument nima primere po točnosti in velikosti v naši državi in je enakovreden najboljšim tovrstnim inštrumentom v svetu.

Poleg ostale klasične, vendar izpopolnjene merilne tehnike, pa je Iskra letos prikazala na razstavi še skupino inštrumentov za energetiko. Pomembni so zato, ker potrjujejo pravilo, da morajo biti merilni inštrumenti vedno korak pred proizvodnjo. V Jugoslaviji namreč pravkar postavljamo 380-kilovoltne mreže. Iskra se je vključila v te priprave in že izdelala dragocene inštrumente, ki bi jih bilo sicer treba uvoziti. Gre namreč predvsem za različne pretvornike in za veliko investicijo oziroma posel, ki bo v celoti Iskri prinesla okrog 30 milijonov novih dinarjev.

## AVTOMATIZACIJA V INDUSTRIJI

To je eno izmed področij, kjer v zadnjih letih Iskra beleži velik razvojni korak; predvsem v avtomatizaciji obdelovalnih strojev. Kar 70 odstotkov jugoslovenskih proizvajalcev obdelovalnih strojev danes opremlja stroje z elektroopremo in programske napravami Iskre. Najnovejši dosežek na tem področju je tako imenovana brezkontaktna (simatic) tehnika. Inž. Fedor Gregorič, direktor sektorja za avtomatizacijo v industriji takole pravi:

»Pravkar se bavimo z merjenjem pozicije noža na različnih obdelovalnih strojih. Pri tem razvijamo postopek elektronskega uravnavanja. Druga podobna tehnika v industriji je regulacija enosmernih generatorjev. Doslej smo razvili pri tovrstnih generatorjih postopek s konstantnim momentom pri različnih vrtljajih do moči 25 kilovatov. Razvili pa ga bomo tudi do večjih moči. Razen tega se v zadnjem času vključujemo v opremljanje raznih kmetijskih kombinatov, kjer na primer na farmah vgrajujemo naprave za stalno temperaturo in vlago. Nadalje izpolnjujemo polavtomatsko in avtomatsko varjenje in namejavamo v prihodnje čim bolj kompletirati postopek varjenja s CO<sub>2</sub> in varjenja ter rezanja s plazmo.«

Velik uspeh so doslej v Iskri dosegli tudi na področju alarmnih naprav. Ukvajajo se namreč s prenosom signala pri protipožarni in protivlomni zaščiti. Gre namreč za to, da bi bila intervencijska postaja (gasilci, milica) s signalom takoj obveščena o požaru ali vloču na širšem področju, ki ga pokriva. Rezultati tovrstnih raziskav in del se že kažejo in v Ljubljani bodo na primer prihodnje leto že montirali takšne alarmne naprave.

In še eno zanimivost lahko omenimo s tega področja. Iskra bo letos v Jugoslaviji opremila okrog 120 stez na avtomatskih kegljiščih. Zanimivo pa je, da elektronski del, kot sestavni del avtomatskih kegljišč, zdaj izvajajo tudi v Zvezno republiko Nemčijo, kjer je mimo gredo povedano trenutno nekakšen hobby kegljanje na teh kegljiščih.

## KAJ PA ENERGETIKA?

Tudi to področje ni neznano Iskrinim strokovnjakom. Nekaj smo o tem že rekli pri izgradnji 380-kilovoltne mreže pri nas. Sicer pa imajo v Iskri tudi sektor za energetiko. »Ukvajamo se predvsem z zaščito transformatorjev, generatorjev, daljnovidov in večjih motorjev. Zdaj smo navezali stike s švedsko firmo, ki izdeluje zaščitno tehniko v tako imenovani statični izvedbi in v kombifleks sistemu, ki se lahko poljubno kombinira. Pri

izgradnji 380-kilovoltne mreže bo zaščita v celoti izvedena po tem sistemu. S tem bomo investitorju prihranili velik strošek.«

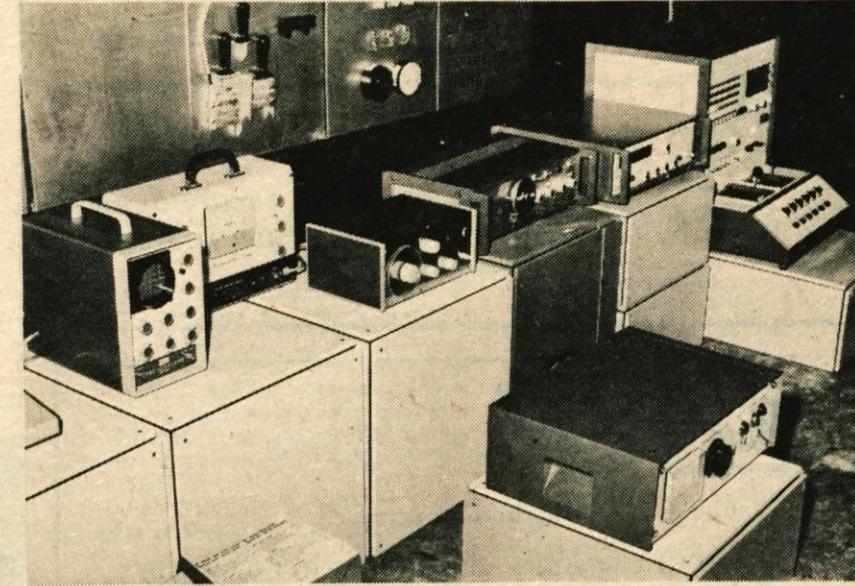
Drugo področje našega sektorja pa so telekomande za dajinsko upravljanje transformatorskih central, hidroelektrarn in termoelektrarn. Tudi na tem področju bomo počasi prešli na brezkontaktno tehniko,« je povedal komercialist Tone Stele.

## IZDELKI ZABAVNE ELEKTRONIKE

Vse, kar smo doslej videli in izvedeli o Iskrini elektroniki v prihodnosti, sodi, bi rekel, v resno strokovno področje. Še najbolj nam je morda (nam navadnim zemljaniom) znana zabavna oziroma akustična elektronika, kamor sodijo televizijski in radijski aparati, gramofoni, magnetofoni in še kaj. Na razstavi se je Iskra s tovrstnimi dosežki predstavila na posebnem prostoru skupaj s še nekaterimi drugimi domaćimi in tuji provajalcji.

Tudi v tem oddelku smo srečali novosti. Ena takšnih je nov prenosni črno-beli televizijski sprejemnik z ekranom 44 centimetrov. Ves je transistoriziran, kar pomeni, da nima več elektronik in da v trenutku ko pritisnete na gumb, že imate sliko in ton. Povedali so nam, da zelo dopolnjuje sedanji program med tako imenovano miniramo in velikim TV sprejemnikom. Poleg tega so predstavili še nekaterje nove izvedbe sedanjih televizorjev in TV barvni televizor ambasador z ekranom 67 centimetrov. Slednjega odlikuje izredna slika, elegantna oblika ter lahko popravilo. Tudi ta sprejemnik je v celoti transistoriziran in veliko manj občutljiv na večja nihanja električne napetosti. Razen tega pa pri tem televizorju ni potreben stabilizator.

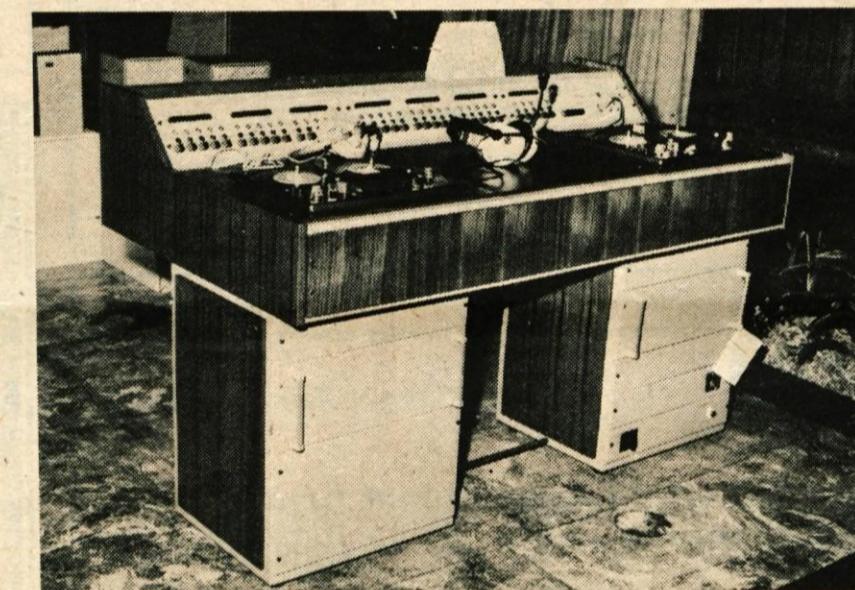
Nazadnje velja s področja zavabne elektronike omeniti še, da bo letos Iskra prodala v Češkoslovaško 8000 TV sprejemnikov minirama, za prihodnje leto pa bodo podpisali pogodbo kar z 30.000 teh TV sprejemnikov. Drugi zanimivi podatki pa so, da na leto prodajo doma 120.000 stabilizatorjev, da dobršen del črno-beli TV sprejemnikov izvozijo v Španijo, Italijo, Zvezno republiko Nemčijo in Nizozemsko in da transistorizirani radijski sprejemnik savica še kako lahko prodajo v Zvezni republiki Nemčiji. Skratka, kar zadeva zabavno elektroniko Iskra z velikim korakom nadaljuje začeto tradicijo, ko so prvi v državi izdelali TV sprejemnik.



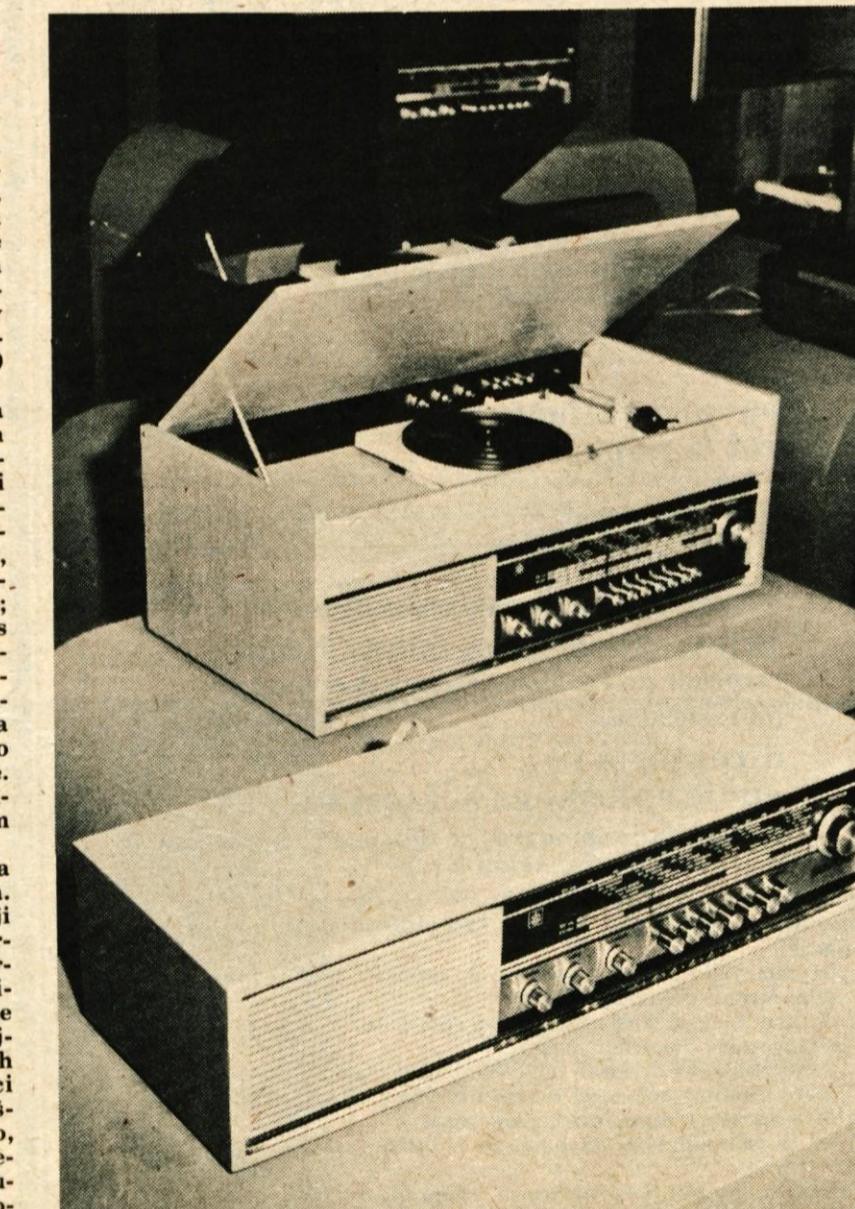
Brez merilne tehnike bi bili v vsakdanjem življaju nemočni. Za Iskrine merilne inštrumente je značilno, da so korak pred proizvodnjo



Iskra je prva v državi izdelala elektronski števec električne energije



Posebnost na letosnji razstavi je bil tudi Iskrin jezikovni laboratorij — primern predvsem za šolske kabinete



Transistoriziran radioaparat Savica Iskra dobro prodaja tudi v Zvezni republiki Nemčiji



Na letosnji 21. mednarodni razstavi elektronike, telekomunikacij, avtomatike in nuklearne tehnike na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani je Iskra svoj razstavni prostor opremila z različnimi telefonskimi aparatimi. Ževedo je bilo moč dobiti z vsemi kraji v državi.



## TRIGLAV KONFEKCIJA KRAJN

*Imamo večjo izbiro dekliških oblek primernih za šolarke in dijakinje v prodajalnah v Kranju, Kamniku in Tržiču.*



razpisuje prosto delovno mesto:

obračunovalca — izplačevalca osebnih dohodkov

Pogoji: srednja strokovna izobrazba ekonomske ali upravne smeri in 3 leta ustrezne prakse.

Prošnje sprejema razpisna komisija pri OZD Oblačila Novost Tržič 8 dni po objavi.



## Tržička industrija obutve in konfekcije Tržič

razpisuje licitacijo za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. proizvodni prostori in zemljišče pripisani k vložku 608 k. o. Tržič, Trg slobode 33,
2. kombi IMV, letnik 1970, neregistriran

Licitacija bo v petek, 18. oktobra 1974, ob 10. uri dopoldan v prostorih uprave podjetja Tržič, Bračičeva 1/a, kjer lahko interenti dobijo vsak dan od 8. do 10. ure dopoldne informacije o ceni in prodajnih pogojih v sekretariatu podjetja.

Če bo prva licitacija neuspešna, se le-ta ponovi 25. 10. 1974 ob istem času.



## Kmetijsko živilski kombinat Kranj TOZD Komercialni servis — enota Agromehanika

Sodelujemo na Gorenjskem jesenskem sejmu v Kranju od 11. do 20. oktobra, kjer vam nudimo na kredit vso drobno kmetijsko mechanizacijo

- motokultivatorje
- traktorje 15, 18 do 42 KM s priključki:
- samonakladalne prikolice 17 in 22 kub. m
- trosilce hlevskega gnoja
- trosilce umetnega gnoja
- kosilnice BCS in
- krompirjeve linije itd.

Za nabavo priključkov na sejmu odobrimo 1 do 2 % popusta.

Komisija za razpis delovnega mesta direktorja in vodje splošnega sektorja podjetja

Brvsko frizerskega salona Kranj razpisuje po 73. členu Statuta delovno mesto (ni reelekcija)

**direktorja in  
vodje splošnega sektorja**

samostojne samoupravne delovne organizacije Brvsko frizerski salon Kranj

Kandidat za navedeno delovno mesto mora poleg z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

1. da ima višjo šolsko izobrazbo z najmanj 3-letno prakso na odgovornem delovnem mestu;
2. da ima srednjo šolsko izobrazbo z najmanj 5-letno prakso na odgovornem delovnem mestu;
3. da je visoko kvalificiran delavec brvsko frizerske stroke z najmanj 6-letno prakso na takem delovnem odgovornem mestu;
4. da je sposoben organizator poslovanja;
5. da je samoupravno zaveden in politično razgledan delavec.

Kandidati morajo pismene vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev in z opisom dosedanjega dela poslati v 15 dneh komisiji za razpis pri Brvsko frizerskem salonu Kranj, toda najkasneje do 25. oktobra 1974.

## Popravek

Gozdno gospodarstvo Kranj

sporoča, da je zbor kmetov v soboto, 2. novembra, ob 8. uri v osnovni šoli v Bukovšici in ne v Bukovici, kot je navedeno v Glasu z dne 8. oktobra 1974.

Komisija za samoupravljanje GG Kranj

## TUDI V KRAJNU DIABETIČNA HRANA ŽIVILA globus

Obiščite naš paviljon — prepričajte se — zadovoljni boste. Na sejmu obrti in opreme v Kranju boste ugodno kupili moško, žensko in otroško obutev z ortopedskimi vložki po konkurenčnih cenah.



Modno čevljarsvo Kern Stanko, Partizanska 5, Kranj Pričakujemo vas v hali A — desno od 11. do 20. oktobra.



EXPORT  
**KOVINOTEHNA**

IMPORT  
blagovnica Fužinar Jesenice

V paviljonu blagovnice Fužinar Jesenice na VII. mednarodnem sejmu obrti in opreme v Kranju od 11. do 20. oktobra boste med drugimi lahko kupili:

- barvni televizor gorenje cenejši za 2000 din (200.000 S din)
- pralni stroji gorenje 636 BIO A po ceni 3368 din
- ostala gospodinjska oprema: stroji, peči za centralno ogrevanje, televizorji, zamrzovalne skrinje, betonski mešalci po ugodnih sejemskeh cenah
- dostava na dom
- krediti



Obiščite nas na sejmu  
obrti in opreme

# ŽIVILA

veletrgovina — Kranj

Med drugim prodajamo tudi  
umetno-kovaške izdelke priznanih proizvajalcev UKO Kropa

RAZSTAVA  
DOBAVA  
5%  
POPUŠT

**PRODAJA ZA DEVIZE; DOBAVA NA DOM**

**VELIKA IZBIRA IZDELKOV  
LASTNE PROIZVODNJE**

**Sejemska hala Savski log Kranj  
v času VII. mednarodnega sejma  
obrti in opreme od 11. do  
20. oktobra 1974**

**SLOVENIJALES**



## Polde Polenec

V ponedeljek so Ločani kopali priljubljenega Nacetovega Poldeta (Poldeta Polenca), opernega pevca, režiserja in igralca. Nihče ni mislil, da so se zadnji srečali z njim pred kratkim ob podelitev priznanj sodelavcem prireditev ob praznovanju 1000-letnice. Dobil je plaketo za režijo Visoške kronike. To je bila njegova četra in zadnja režija in kot je dejal njegov priatelj in igralec Eca Goličič ob grobu — je šel za Polikarpom (Otom Burdychom), Lukežem (Lorom Planinom), Miholom (Jankom Trdinom) in drugimi.

Njegova življenska pot je bila težka pot umetnika, delavec in kmeta, ki jo je pred 62. leti začel v Puščalu. Pred vojno se je kot delavec v Šeširju aktivno vključil v sindikalno in stavkovno gibanje, med vojno pa je marsikateri borec našel pri njem hrano in zavjetje. Po vojni je hotel nadomestiti tisto, kar je v mladosti zaradi težkih razmer zamudil. Dokončal je igralsko akademijo in študij opernega petja. Pel je v ljubljanski in sarajevski operi, doma pa režiral in igrал. Režiral je Maughama, Shakespearja, Finžgarja itd. — predvsem pa je vse svoje talente posvetil domačemu avtorju Ivanu Tavčarju. Uprizoritev Visoške kronike v njegovi režiji ter v inscenaciji ing. arh. V. Molke so postale loška tradicija in v njegov spomin bi jo morali tudi ohraniti. Njegova je zamisel o uprizoritvah domačih slovenskih del na prostem. V ta namen se je loteval tudi predstavnik dramatizacij. Po Visoški kroniki je pripredil še Medvedovo Za pravdo in srce, dramatiziral Tavčarjevo delo V Zali ter za naslednjo uprizoritev na prostem letos dokončal dramatizacijo Levstikovega Martina Krpana — nenašna smrt pa mu je preprečila odroku postavitev.

Usoda mu tudi v starosti ni bila naklonjena. Prav ko si je uredil dom in dobil pokojino, ko bi lahko brezkrbno vzgajal mladi rod igralcev in režiserjev — se mu je utrgala nit življenja. Za njim žalujejo pevci in igralci, za njim žalujejo Ločani, ki jim je nadaljeval gledališko tradicijo in jim odpiral vrata v Talijin hram.

Janko Krek

**Surovina Maribor, TOZD Ljubljana,  
PE Kranj, Komunalna cna Primskovo**

Zaradi razširitve dejavnosti v novih poslovnih prostorih sprejmemo takoj:

traktorista  
šoferja za tovornjak  
več fizičnih delavcev  
avtogenskega rezalca

Ponudbe je treba poslati na PE Surovina Kranj, Komunalna cna Primskovo, tel. 23-477, 23-498.

### GORENJSKI MUZEJ V KRANJU

V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, etnološka, kulturnozgodovinska in umetnostnozgodovinska zbirka. V galeriji v isti stavbi je na ogled razstava slikarskih del koroškega umetnika FRANZA SCHNEEWEISSA.

V Prešernovi hiši je odprt PREŠERNOV SPOMINSKI MUZEJ. V galeriji v isti stavbi pa je odprta razstava slikarskih del srbske umetnice SLOBODANKE ŠOBOTA.

Stalne zbirke v baročni stavbi v Tavčarjevi 43 so zaradi adaptacije stavbe začasno zaprte.

Razstavne zbirke so odprte vsak dan razen ponedeljka od 10. — 12. in od 17. — 19. ure.

## Slikarska kolonija v Kranjski gori

V dneh od 1. do 9. oktobra so v hotelu Prisank v Kranjski gori prebivali slikarji — krajinarji iz raznih krajev Slovenije. Hotelski in gostinski podjetje Gorenjka z Jesenic je namreč letos prvič organiziralo slikarsko kolonijo.

Pozivu, naj se udeleže slikarske kolonije v Kranjski gori, se je odzvalo devet slikarjev — krajinarjev. Nekateri naši priznani krajinarji so bili namreč prav v tem času zadržani in se temu mikavemu vabilu niso mogli odzvati.

Udeleženci slikarske kolonije so na svoja platna prenašali realistično podobo ne le Kranjske gore in njene bližnje okolice, temveč tudi privlačno in mikavno podobo krajev vse zgornje savske doline. Vsak udeleženec je ustvaril šest del, ki jih bodo razstavili od 29. novembra do 28. decembra v enem izmed Gorenjskih hotelov v Kranjski gori, eno delo od vsakega avtorja pa bo podjetje zadržalo, tako da bodo dela naših priznanih krajinarjev umetniški okras Gorenjskih hotelov.

Slikarji so imeli popolno svobodo izbiranja motivov in načina upodabljanja, motilo jih je le izredno slabo vreme. Zato so izkoristili vsako uro nedeževnega vremena in se podali pod Vršič, v dolino Trente ali v Tammar, v Rateče ali na Podkoren, v Gozd-Martuljek ali pa so ostali v Kranjski gori in upodabljali njenično čudovito okolico. Pri tem so slikarji — krajinarji naleteli na izredno zanimanje in razumevanje domačinov.



KŽK Kranj  
Vrtnarstvo

Jabolka in hruške za ozimino po ugodnih cenah prodajamo vsak dan od 8. do 18. ure na sadni plantazi v Preddvoru.

Priznani jedilni krompir CVETNIK v vrečah po 1,50 din, lahko kupite vsak dan od 7. do 18. ure na VRTNARIJI Kranj — Zlato polje.

s še posebnim zanimanjem pa so jih opazovali turisti, ki so se mudili v Kranjski gori, saj je tudi v tujini primer, da bi neko gostinsko podjetje oziroma gospodarska organizacija tak način približevala kulturo, nemavaden.

Gorenjka je s to organizacijo slikarske kolonije nedvomno pokazala, kako in na kak način naj bi se kultura širila tudi v naših znanih turističnih središčih. Primer Gorenjke je vsekakor vreden posmieranja.

D. S.

### Igrače za vse otroke

Te dni poteka po vsej Sloveniji velika akcija zbiranja igrač za otroke, ki jim starši letih ne morejo kupiti. Akcijo je v tednu otroka sprožila Zveza društev prijateljev mladine Slovenije, izvajajo pa jo v sodelovanju z republiškim odborom RK Slovenije. Po vseh šolah so dobili obvestila, naj otroci prinesajo igrače, ki jih ne potrebujete več, so jih pre rasli in podobno, a so še vedno uporabne in jih bodo drugi otroci veseli.

»V kranjski občini poteka ta akcija po osnovnih šolah, pritegnili pa smo tudi nekatere srednje šole,« je o akciji zbiranja igrač povedala predsednica DPM v Kranju Tončka Vodnikova. »Že po prvih dneh je videti, da bo zbranega zelo veliko. Republiški odbor Rdečega križa Slovenije je predlagal, naj bi kranjski otroci zbrali igrače za otroke občine Laško. Ko jih bomo zbrali skupaj z občinskim odborom Rdečega križa, jih bodo na zavodu za zdravstveno varstvo še razkužili, vzgojiteljice v vrtcih pa smo naprosili, naj bi jih primerno razvrstile. Pri pakiranju nam bodo pomagale učenke poklicne šole v Kranju. Ker bo zbrano veliko igrač, menimo, da bi bilo prav del igrat zadržati in jih razdeliti otrokom v odmaknjene kraje kranjske občine, saj so jih prav tako željni, starši pa ne zmorcejo izdatka zanje. Verjetno bomo tako akcijo zbiranja igrač ponovili pred novim letom, da bi otroke, ki niso deležni igrač, razveselili za dedka Mraza in njihovim staršem prihranili kak dinar.«

L. M.

# Tovor grozdja pod cesto

Posebne vrste srečo, pa tudi zvrhano mero prispevnosti je imel v soboto, 5. oktobra, zjutraj turški vozni vlačilca Ahmet Erkelinc iz Ankare. Ko se je njegovo vozilo začelo nagibati, ko je s kolesi zapeljal na neutrjeno bankino, je še pravočasno skočil iz šoferske kabine, vlačilec z ogromnim aluminijastim hladilnikom polnega grozdja pa je zdrsnil iz ovinka pod cesto na Zg. Jezerskem.

Ahmet Erkelinc je peljal 21 ton grozdja iz Ankare v Zah. Nemčijo za nekega nemškega kupca. V Zagrebu se je s še dvema šoferjem vlačilcev, ki sta bila prav tako namenjena v Zah. Nemčijo, razšel in jo namesto čez mejni prehod Šentilj ubral po ozki cesti na Jezersko. Srečno je ogromni tovor pripeljal na mejni prehod na Jezerskem vrhu, tam pa mu je carina sporočila, da mora čez Šentiljski prehod. Voznik šestnajstmetrskega vozila je obrnil in odpeljal po ozki in ovinkasti cesti nazaj proti Kranju, vendar se je pot končala še pred Kokro v ostrem ovinku. Kot že rečeno, je vozilo zdrsnilo kakih 10 metrov v jarek, tako da se je ujelo na veliki skalici. Kabina vlačilca pa je ostala na cesti, tako da je ovirala tudi normalno odvijanje prometa.

»V tem primeru, ko se je na ozki cesti pripetila nesreča tako težkemu vozilu,« pravi direktor Zavoda za reševalno in tehnično službo v Kranju Maks Stromajer, »se je pokaza-

lo, da nismo opremljeni in pripravljeni za take primer. Od sobote do torka smo po vsej Sloveniji iskal primerno veliko dvigalo, ki bi lahko dvignilo kabino vlačilca: šele v torek zjutraj smo s 16-tonskim dvigalom, ki nam ga je posodil Gradbeni podjetje Grosuplje, kabino lahko odstranili. Naše dvigalo je le 9-tonsko in bi pri taki teži ne opravili veliko. Mislim, da bi bilo dobro razmisliši o tem, kako in kje dobiti potrebno opremo za hitro in učinkovito odstranjevanje ovir na cestah v takih primerih, kot je ta na Jezerskem.«

Poškodovan kabino vlačilca so prepeljali v popravilo v Avtoobnovno v Ljubljano, ogromni aluminijasti hladilnik z 21 tonami grozdja v trebuhi, pa na več mestih naluknjan čaka na odločitev nemškega kupca. Ta namreč zahteva, da se blago tako ali takoj pripelje v Zah. Nemčijo in tam oceni škoda ter tako zagotovi izplačilo zavarovalnine. Za zdaj ta kupec še zavrača možnost, da bi sadje odkupili pri nas. Tako bo verjetno zahteval, da se vlačilec izvleče iz jarka, popravi in usposobi za pot. Medtem ko šofer in tovor čakata na dokončno kupčeve odločitev, pa si na Zavodu belijo glavo, kako bodo ogromni hladilnik dvignili, če bodo dobili naročilo, da ga je treba. Grozdje pa čaka in še sreča je, da je tako hladno in se bo čim kasneje pokvarilo.

L. M.



Posredujemo prodajo karamboliranega vozila:

### 1. osebni avto AUDI 60 L, letnik 1971, prevoženih 95.000 km, začetna cena 14.500 din

Ogled vozila je možen vsak delovni dan od 8. do 14. ure pri Zavarovalnici Sava PE Kranj. Pismene ponudbe z 10 % pologom od začetne cene sprejemamo do srede, 16. oktobra 1974, do 12. ure.

### Vpis šolskih novincev

Osnovne šole v občini Kranj bodo vpisovale šolske novince, rojene leta 1968 in do marca 1969 po naslednjem razporedu:

Osnovna šola France Prešeren Kranj s podružnicami  
Osnovna šola Simon Jenko Kranj s podružnicami  
Osnovna šola Stane Žagar Kranj s podružnicami  
Osnovna šola Matija Valjavec Preddvor s podružnicami  
Osnovna šola Stanko Mlakar Šenčur s podružnicami in  
Osnovna šola Josip Broz-Tito Predosje  
v soboto, 12. oktobra, od 8. do 12. ure

### Osnovna šola Lucijan Seljak Kranj:

— centralna šola  
v četrtek, 10. oktobra, od 8. do 18. ure  
v petek, 11. oktobra, od 8. do 18. ure  
v soboto, 12. oktobra, od 8. do 12. ure  
— podružnične šole:  
Orehk — ponedeljek, 14. oktobra, od 10. do 18. ure  
Žabnica — torek, 15. oktobra, od 15. do 18. ure  
Besnica — sreda, 16. oktobra, od 15. do 18. ure  
Podblica — sreda, 16. oktobra, od 15. do 18. ure  
Mavčiče — četrtek, 17. oktobra, od 15. do 18. ure

### Osnovna šola Davorin Jenko Cerkle na Gorenjskem:

— centralna šola — sobota, 12. oktobra, od 8. do 12. ure  
— podružnična šola Zalog — ponedeljek, 14. okt., od 12. do 18. ure  
— podružnična šola Šenturska gora — torek, 15. okt., 12.—15. ure

K vpisu pripeljite otroka in prinesite njegov rojstni list.



Kinopodjetje Kranj vas vabi, da si od 13. do 20. oktobra v kinu CENTER ogledate veliko stvaritev ameriške filmske proizvodnje — barvni film režiserja Andrew L. Stoneya

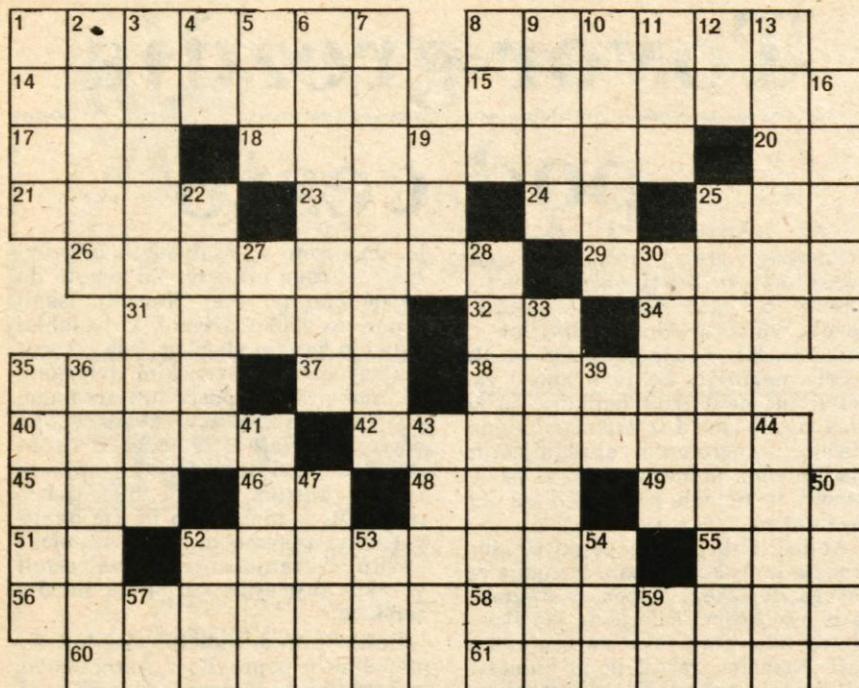
### Veliki valček

o življenju in delu kralja valčka Johannu Straussu

Igrajo: Horst Buchholz, Mary Costa, Rossano Brazzi

Predstave: nedelja, 13. oktobra, ob 21. uri — premiera; sreda, 16. oktobra, ob 20. uri; od 17. do 19. oktobra ob 15., 17.30 in 20. uri; nedelja, 20. oktobra, ob 14., 16.30 in 19. uri.

Prešernovo gledališče bo odprlo letosno sezono z uprizoritvijo Cankarjeve farse POHUŠANJE V DOLINI SENTFLORJANSKI s predpremiero v Leskovcu na IV. festivalu klasične na jugoslovanskih odrih, in sicer 10. oktobra. Predstava, ki so jo pripravili Janez Poušč (režija), Saša Kump (scena), Milena Kumar (kostumi), Nataša Skrt (govor), Ilijá Šurev (glasbena oprema), Andres Valdes (gib), igralsko pa Jože Vunšek, Minka Kump, Vlado Uršič, Irena Šiling, Tine Oman, Biba Uršič, Tinka Intihar, Tone Dolinar, Janez Dolinar, Jože Uršnik, Etka Oman, Jože Kovarič, Mirko Cegnar, Miha Štefč in Cvetko Sever — bo doživelva premjero v domači hiši v torek, 15. oktobra ob 19.30, potem pa bodo do vključno petka na programu abonmajne ponovitve. Velja opozoriti vse udeležence na novo formiranega abonmaja RED KOLEKTIVI-SOBOTA, da imajo predstavo naslednjo soboto, pravilno 26. oktobra ob 19.30. — Na sliki prizor z vaje.



**Vodoravno:** 1. redka, plemenita kovina, 8. olikanovo vedenje, pravila lepega obnašanja, 14. ime slovenskega skladatelja in zborovodja Gobca, 15. zahteva ga vprašanje, 17. ime slovenskega pesnika Grudna, 18. svojročni podpis, 20. kritica za Vojni odsek, 21. ime slovenske slikarke Plestenjakove, 23. za polton zvišana nota e, 24. Anton Marti, 25. kričanje, vikanje, 26. skupek poslopij, kjer živijo člani samostanskih redov, 29. najdaljša zagrebska ulica, 31. tretje mesto v Sloveniji, 32. Alfi Nipič, 34. žalnjoameriška orjaška kača, 35. nizek otok Zadarskega otočja, 37. Emile Zola, 38. zvišena nakladalnišča; zapornice, 40. necivilist, 42. združila za skrajšanje bolezni; splavila, 45. vrba žalujka, 46. Ladko Korošec, 48. kmečki očanec, 49. višavje med Indijo in Burmo, 51. avtomobilsko oznamko za Rijeko, 52. delna ali popolna ohromelost; otrpljenje, 55. kritica za neto registrsko tomo, 56. protinogeč; t. j. prebivalcev na nasprotni poluti zemeljske obale, 58. prostor za leve, 60. »novo srebro«, zlitina iz bakra, cink in niklja, 61. slovensko cerkveno prekletstvo.

**Napomeno:** 1. korist, 2. glavno mesto Nigerije, 3. izkazovanje časti, spoštovanje, 4. Tine Orel, 5. ime slovenske dramske igralke Zupančičeve, 6. skupek obeskov; kar je navešeno, 7. nasprotje med dvema pojimoma; nasprotne trditev, 8. nadnaravnost, bitje, ki je ustvarilo svet, 9. reka v srednji Evropi, 10. jezero v Južni Afriki, severno od puščave Kalahari, 11. ameriško moško ime (pevec Jones), 12. Oleg Vidov, 13. vest, temeljna zvrst časnikarskega dela, 16. del obleke, 19. nadležna žuželka, 22. menjajčica, spremenljivka, preprost enostanjeni organizem, 25. večkratno vidjenje, 27. pijača starih Slovanov, 28. naročbe, 30. junak Leblanceve kriminalke, Arsene, 33. ne skupaj, 35. zapreka, bariera, 36. priprava za lov listja in dračja po jezovih, sadja po bregovih, 39. Mito Trefalt, 41. druščina, zlasti pevska skupina po Dalmaciji, 43. bolečina, 44. nekdajni avstrogrški naziv za Zagreb, 47. nočno popivanje, 50. otok in kraj na tem otoku v Aleutih ob Tihem oceanu, 52. ugarkanski list Pavlič, 53. ime italijanske pisateljice Negri, 54. ime filmske igralke Gardner, 57. Tina Leonova, 59. Nikola Tesla.

**Rešitev pošljite do torka, 15. oktobra, na naslov: Glas, Kranj, Moše Pijadeja 1, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: 1.: 50 din, 2.: 10 din, 3.: 30 din**

**as almira**  
modne pletenine  
**RADOVLJICA**



Topli, praktični, športni in vedno privlačni izdelki iz shetland volne, izdelki Almira, Radovljica

## rešitev križanke iz petkove številke

1. pastir, 7. verist, 13. odbitek, 15. apostat, 17. LE, 18. nacist, 20. plato, 21. Klek, 23. lopar, 25. anat, 26. Asamati, 28. IV, 30. IRA, 31. mrarmor, 32. eksil, 34. eleat, 36. amonal, 39. ter, 40. in, 42. literat, 44. Ivan, 46. arena, 48. Avas, 50. Kaleb, 52. ocejek, 54. NT, 55. Andorec, 57. reganje, 59. Tanaka, 60. Kolčak

## izzrebani reševalci

Prejeli smo 97 rešitev. Izzrebani so bili naslednji reševalci: 1. nagrada (50 din) dobi Stanko Šmitek, 64000 Kranj, Koroška 14; 2. nagrada (40 din) Albin Urh, 64264 Boh. Bistrica, Jelovška 10; 3. nagrada (30 din) Oton Zazvonil, 64290 Tržič, Trg svobode 20/I. Nagrade bomo poslali po pošti.

## Kotiček za ljubitelje cvetja

Piše ing. Anka Bernard

## Sajenje drevja in grmovja

Trajnice lahko bolj ali manj uspešno presajamo tudi med sezono, posebno nižje blazinaste trajnice, drevje in grmovje pa vedno zahteva svoj pravi čas. To je mesec oktober. Če bo le še kaj vremena, je zdaj pravi čas za sajenje drevja. Drevje in grmovje se v jeseni že deloma vraste in spomladis že normalno odžene. Tudi prijem jesenskih posajenih sadik je boljši. Le koščišasto drevje, češnje, slive, breskve, marelice, od okrasnih pa breze, omorike in bore ter še nekatere pa uspešnejše presajamo spomladis.

Posebno vrtnice pa presajamo v jeseni. Le v hladnejših predelih kot na primer na Jezerskih jih raje sadimo spomladis. Vendar pa so spomladis kupljene sadike vedno dražje, ker jih je treba imeti v zasipu.

Če sadike ne sadimo istega dne, jih zasujemo z zemljo in po potrebi zalijemmo. Sadike v zasipu lahko počakajo tudi do pomladis, če jih zaradi zime ali slabega vremena ne moremo posaditi.

Ko sadike kupujemo, moramo vedeti, kako visoko zrastejo. Med višje grmovnice, ki zakrivajo pogled pred sosedji, štejemo forsitijo, vajgelijo, Van hutovo spirejo, pamelo, metuljveko, rdečelistni češmin, ognjeni trn. Okoli enega metra pa zrastejo: potentila, zimzelena lonicera, metličevje, bumaldova spireja; za prekrivanje tal pa so zelo primerne nizke sorte panešpljic, trdloske in krčnice (*Hypericum calycinum*).

Gorenjci dobe veliko izbiro grmovnic, trajnic in vrtnic že v Kranju na Vrtnariji Planina, po nekatere drevesne sadike kot so bori in omorika pa je treba v Volčji potok ali v Hrišico pri Ljubljani in še kam.

## Stopnje pija-nosti

Iz izkušenj vemo, da dobi človek po zaužitem alkoholu samo subjektiven občutek moči, čeprav se v resnici po pitju zmanjša njegova delovna sposobnost, pa tudi moč in razum. Vemo tudi, da je stopnja pija-nosti odvisna od količine popitega alkohola, od narave alkohola (pivo, vino, žgane pijače) od telesne teže, prehranjenosti, razpoloženja itd. Torej količina alkohola, ki kroži po krvi, določa našo pijnost. Če je v krvi 0,5 promile alkohola, kar pomeni na dva tisoč kapelj krvi ena kapljica alkohola, se to ne kaže kot pijnost. Pri koncentraciji ene promile pa se stanje že izraziteje spremeni. Promil pa dosežemo najkasneje uro zatem, ko popijemo slabe pol litra vina. Pozornost postane pomanjkljiva, pojavi se brezvoljnost, gibi so grobi in netočni, refleksni čas se podaljša, čeprav pa na drugi strani vsaka oseba v takem stanju še ne kaže izrazitih zunanjih znakov pijnosti. Vendar pa se to pozna že v človekovih storilnostih pri delu, ker ogroža sebe in svojo okolico in ni sposoben sodelovati tudi v javnem prometu.

Zunanja znamenja pijnosti so bolj vidna pri koncentraciji ena do dve promile alkohola. Takrat ima človek že lepo pordečel obraz, pulz in dihanje sta hitrejša, govor hitro in često zmedeno. Nezanesljivo hojo, zanašanje, opotekanje in pojavljanje dvojnih slik pa tudi nerazložen govor srečamo pri koncentraciji dve do tri promile. Koncentracija tri do pet promil pa že izzove težko pijnost, ki prek nezavesti, splošne neobčutljivosti, nenormalne temperature in slabotnega krvnega obtoka lahko pripelje tudi v smrt. Do tega pride, če na primer krepak človek na tešče popije tri četrti litra konjaka.

Glede na stopnjo opitosti je potreben tudi primereno dolg čas, da se streznimo. Že pri lažji pijnosti pa to traja vsaj osem ur. Pri tem 10 odstotkov alkohola izdihamo skozi pljuča, ostalih 90 odstotkov pa se razgraditi v jetrih. Glede na to, da jetra lahko v določenem času razgradijo razmeroma majhne količine alkohola, pri čemer procese razgradnje ali trezenja ne moremo pospešiti niti s kavo ali z drugimi pri-močki, kot večina ljudi misli, se pogosto dogaja, da marsikdo po večernem pitju sede zjutraj za volan še alkoholiziran.

Janez Rojšek, dipl. psiholog

## izbrali smo



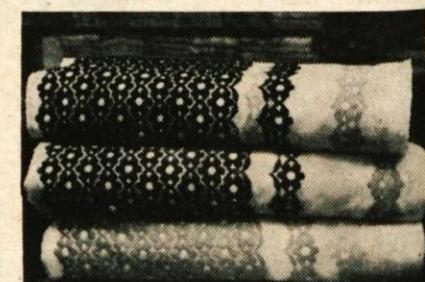
Da so zdaj moderna zvončasta in malo daljša krila, že vemo. No, na to so mislili tudi pri radovljški ALMIRI in spletli zares lepa krila iz diolen jerseyja. V sivi, zeleni, modri, opečnat rjavi in ciklam rdeči barvi ter v velikosti od 38 do 46 se dobe v njihovi prodajalni v Radovljici.

Cena: 280 din



Tale dekliska obleka iz uvoženega jerseyja je izdelana v domiseln kombinaciji malega in velikega pepita vzorca. Spredaj se zapeča z zadrgo in je zlasti primerena za šolarko, saj se lepo pere in je sploh ni treba likati. Naprodaj je v vseh prodajalnah TRIGLAV KONFEKCIJE, in sicer v rdeči, temno rjavi in temno modri barvi ter v velikostih za 12, 14 in 16 let.

Cena: 376 din



Če iščete tanke diolen zaves, poglejte se v spodnje prostore Murkiné MODE v Radovljici. Pravkar so jih dobili, izbirate pa lahko med zlatorumen, beige, rjavo in modro borduro. Višina 250 cm.

Cena: 82,10 din



Zima že trka na vrata in treba bo mislite na topel plašč. Na Kokrinem oddelku ženske konfekcije v GLOBUSU imajo naprodaj zelo lepe plašče iz vedno moderne tweeda. Dobe se v zeleni, rjavi in bordo barvi ter v velikostih od 36 do 52.

Cena: od 1350 do 1500 din

**za vas**



28

V sodelovanju s Prešernovo družbo objavljamo v nadaljevanjih kriminalko Agathe Christie Karibška skrivnost. To knjigo so dobili za nagrado izžrebani naročniki knjižne zbirke za leto 1974.

»Oprostite mi, prosim.«  
»Sploh pa danes ne grem' k masaži. Saj mi tako nikoli nič ne pomaga.«

»Pojdite no, gospod, tako pa res ne smete govoriti.« Jackson je kar prekipeval od poklicne vestnosti. »Če boste prenehali z masažo, boste kmalu občutili posledice.«

Ročno je obrnil Rafielov invalidski voziček.

Jane Marplova je vstala, se nasmehnila Estheri in odšla proti obali.

#### 18. BREZ DUHOVNIŠKEGA BLAGOSLOVA

Tega jutra je bila plaža precej prazna. Greg je z običajnim hruškom čototal po vodi. Lucky je ležala z obrazom na pesku. Zagoreli hrbot se ji je kar svetil od olja, svetli lasje pa so ji poševovali prek ramen. Hillingdonovih dveh ni bilo na plaži. Senora de Caspearo, ki jo je obkrožal izbran krog dvorilcev, je ležala na hrbitu in govorila v španskem jeziku z globokim, srečnim glasom. Nekaj francoskih in italijanskih otrok se je igralo ob vodi in se smejal. Prescottova pa sta sedela na stolih in opazovala navzoče. Kanonik si je bil poveznal klobuk na oči in zdelo se je, da drema. Poleg njegove sestre je prav priročno stal prazen stol in Jane Marplova se je odpovedala proti njemu in sedla.

»O, ljuba moja,« je globoko zavzdihnila.

»Da, vem,« je odvrnila Prescottova.

Pri tem sta obe mislili na nasilno smrt v hotelu.

»Ubogo dekle,« je pristopila Jane Marplova.

»Da, zelo žalostna zadeva,« je pristavil kanonik Prescott. »Obžalovanja vredna zadeva.«

»Najprej sva tudi midva z Jeremym mislila na to, da bi se vrnila domov,« je rekla Prescottova. »Potem pa sva se premisnila. Zdelo se nama je, da to ne bi bilo lepo do Kendalovih. Končno nista onadva kriva. Kaj takega bi se lahko zgordilo kjerkoli.«

»Sredi življenja srečamo smrt,« je svečano spregovoril kanonik.

»Zanj je zelo važno, da bo hotel imel uspeh, veste,« je nadaljevala Prescottova. »Vse svoje imetje sta investirala vanj.«

»In Molly je tako ljubko dekle,« je rekla Jane Marplova. »Vendar pa v zadnjem času ni videti povsem...«

»Zelo živčna je,« se je strinjala Prescottova. »Njena družina ...« je zmajala z glavo.

»Joan, res se mi zdi, da so gotove stvari ...« ji je blago pocítil brat.

»Vsi vedo o tem,« je odvrnila. »Njena družina živi na našem koncu. Ena od pratev je bila zelo čudna in eden od njenih stricov se je do golega slekel na postaji podzemne železnice — v Green Parku, se mi zdi.«

»Joan, ljudje ne bi smeli govoriti o tem.«

»Žalosten primer,« je rekla Jane Marplova in stresla z glavo, »vendar pa ta vrsta blaznosti ni tako zelo redka. Ko smo zbirali za pomoč Armeniji, se je zgodilo, da je nekega častivrednega starejšega duhovnika napadla ista bolezen. Telefonirali so njegovi ženi, ki je takoj prišla ponj in ga, zavitega v odejo, odpeljala s takšnjem.«

»Seveda so Mollyjini najbližji sorodniki povsem normalni,« je rekla Prescottova. »Molly ni sicer nikoli dobro izhajala s svojo materjo, toda dandanes se tako malo deklet razume s svojimi materami.«

»In to je velika škoda,« je Jane Marplova spet zmajala z glavo. »Mlado dekle ima namreč veliko potrebo po materinem izkustvu in poznavanju sveta.«

»Res je,« je poučila Prescottova. »Molly se je bila svojčas zagledala v nekega moškega, ki je bil povsem neprimeren.«

»To se velikokrat zgodi,« je dejala Jane Marplova.

»Seveda je bila njena družina proti. Molly jim nič povedala, da hodi z njim; o vsej zadevi so izvedeli od neke tuje osebe. Mati je zahtevala, da Molly pripelje fanta domov, tako da se bodo lahko po pravilih spoznali. Molly pa tega ni hotela. Rekla je, da bi bilo preveč ponizevalno zanj. Rekla je tudi, da žališ človeka, če ga prisiliš, da obišče družino ter da si ga pri tem vsi natančno ogledujejo, kot bi bil kakšen konj.«

Jane Marplova je zavzdihnila.

»Pri vzgoji mladine je potrebno veliko takta,« je zamrmlala.

»Mati ji je prepovedala, da bi ga še kdaj videla.«

»Toda dandanes kaj takega sploh ne moreš več storiti,« je menila Jane Marplova. »Dekleta imajo lastne poklice in službe ter srečujejo, kogar hočejo, če jim to kdo prepove ali pa ne.«

»Nato pa se je zgodilo na vso srečo to, da je spoznala Timo Kendala in prvi moški se je razblinil v prazno. Ne morem vam povedati, kako si je mati odahnila.«

»Upam, da tega ni pokazala preveč odkrito,« je rekla Jane Marplova. »To namreč rado odvrne dekleta od primerne zvezne.«

»Da, res je.«

»Jaz se na primer spominjam ...« je zamrmlala Jane Marplova ter se v mislih vrnila v mlada leta. Pri igri kroketa se je spoznala z nekim mladeničem, ki se ji je zdel zelo prijeten, bil je vesel narave in je imel skoraj bohemski pogled na svet. Njen oče ga je neprizakovano toplo sprejel — fant je bil primeren izbranec za njegovo hčer in oče ga je večkrat povabil v svojo hišo. Jane Marplova pa je odkrila, da je mladenič pravzaprav dolgočasen, zelo dolgočasen.

Kanonik je menda končno le trdnio zaspal in Jane Marplova se je predvidno lotila snovi, ki jo je zelo zanimala.

»Vi seveda zelo dobro poznate ta kraj,« je zamrmlala. »Že nekaj let zaporedoma ste tu preživeli počitnice, kajne?«

»Da, lani ter dve leti pred tem. St. Honoré name je zelo všeč. Prijetni ljudje se zbirajo tukaj, ne pa kakšni kičasti bogataši.«

»Torej verjetno dobro poznate Hillingdonova in Dysonova?«

»Da, kar dobro.«

Jane Marplova je zakašljala in za spoznanje znižala glas.

»Major Palgrave mi je bil povedal zelo zanimivo zgodbo,« je rekla.

»Kar precejsen repertoar je imel, kajne? Veliko je prepoval. V Afriki je bil in v Indiji, menda celo na Kitajskem.«

»Da, vendar pa ne mislim na te vrste zgodb, pač pa na zgodbo, ki se tiče ene od oseb, katere sem ravnokar omenila.«

»O!« je vzkliknila Prescottova s pomembnim glasom.

»Da. Vprašujem se ...« Jane Marplova je z očmi počasi prepovala obalo vse do prostora, kjer si je Lúcky sončila hrbot. »Ali ni lepo ogorela?« je prišamilila. »In zelo privlačne lase ima, skoraj iste barve kot Molly Kendalova.«

»Le z eno razliko,« je odgovorila Prescottova. »Mollyjini lasje so naravno svetli, barva Luckijinh pa prihaja iz stekleničke.«

»Joan, vse kar je prav!« se je uprl njen brat, ki je bil neprizakovano spet buden. »Ali se ti ne zdi, da so to precej brezsrečne besede?«

»Prav nič brezsrečne,« je jedko odgovorila Prescottova. »Samoresnične.«

»Meni so njeni lasje prav všeč,« je reknel kanonik.

»Jasno, da so ti všeč. Zato si jih pa tudi barva. Vendar pa ti zagotavljam, dragi Jeremy, da ženske ne bi mogla niti za trenutek prevariti. Ali ne?« se je obrnila proti Jani Marplovi.

»Torej ...« se je obotavljala le-ta. »... Jaz seveda nisem tako izkušena kot vi, vendar pa, da, rekla bi, da niso naravne barve. Vsak peti ali šesti dan se ob lasnih koreninah pojavi ...« Pogledala je Prescottovo in obe sta si pokimali z mirno žensko gotovostjo.

Kanonik je medtem spet zadrelal.

»Major Palgrave mi je povedal zelo nenavadno zgodbo,« je zamrmlala Jane Marplova, »zgodbo ... nisem je prav dobro razumela. Včasih sem malce naglušna. Govoril je, oziroma namigoval ... Jane je utihnila.

»Da, vem, na kaj mislite. Takrat se je o tem precej govorilo ...«

»Takrat, ko ...«

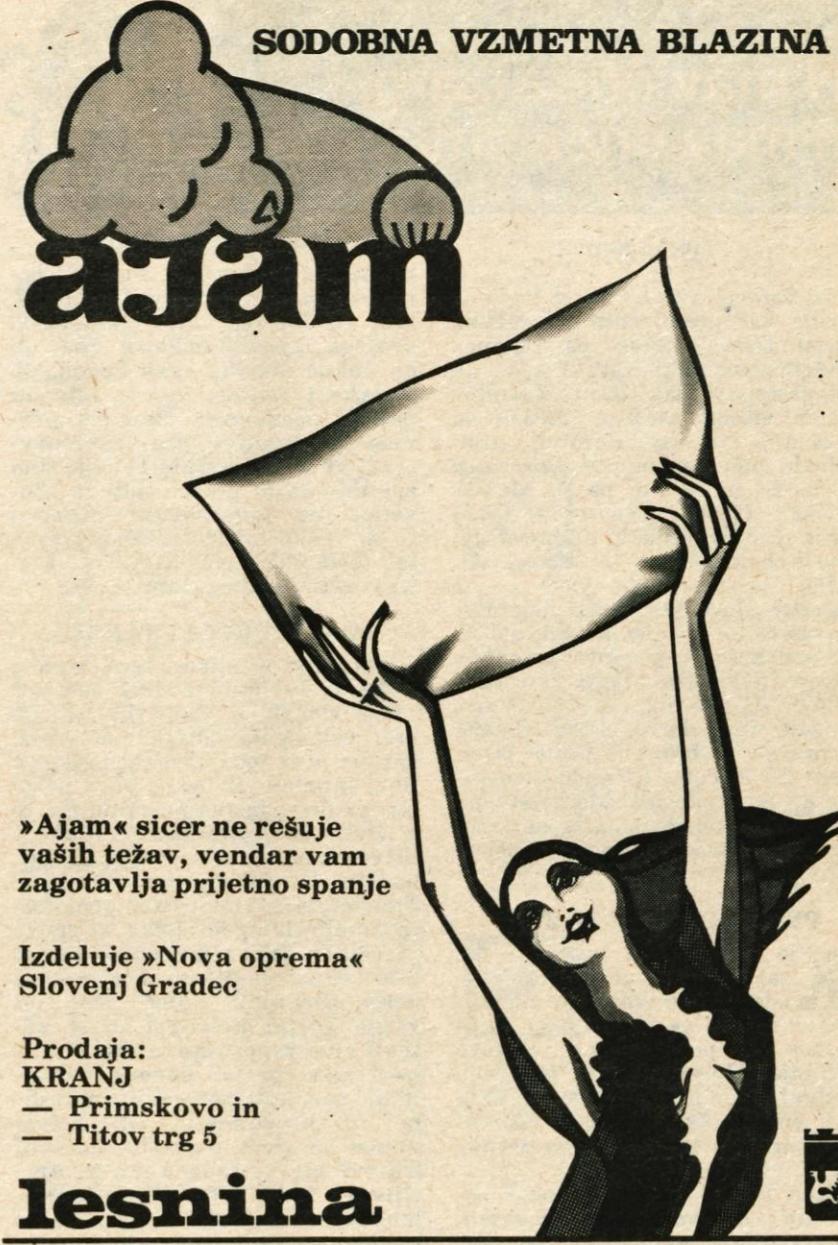
»Ko je umrla prva gospa Dysonova. Njena smrt je prišla povsem neprizakovano. Vsi so mislili, da je gospa Dysonova malade imaginaire, hipohonder. In ko je dobila napad in neprizakovano umrla, so ljudje seveda začeli šušljati.«

»Takrat ni prišlo do nobenih — težav?«

»Zdravnik je bil precej v zadregi. Mlad je bil in ne posebno izkušen. Bil je tudi tiste vrste zdravnik, ki jim jaz pravim ,antibiotikarji'. Saj veste, zdravnik, ki se mu ne da natančno preiskati pacienta in ki ga ne skrbi dosti, kaj je z njegovim varovancem narobe. Predpiše mu to ali ono vrsto tablet, in če te ne pomagajo, poskusni pač drugo vrsto praškov. Da, res je bil v zadregi, vendar pa je gospa Dysonova menda že prejbolehalna na želodcu. Vsaj njen mož je reknel tako in nihče ni imel vzroka, da bi mislil, da je kaj narobe.«

»Toda vi sami pa mislite ...«

**Prešernova družba vas vabi med svoje člane. Člane vpisujejo zaupniki Prešernove družbe v vseh krajih in v delovnih organizacijah. Člani se vključujejo v akcijo za širjenje dobre knjige med našim ljudstvom, obenem pa dobijo konec leta 1974 letno knjižno zbirko Prešernove družbe, ki bo imela 6 knjig: Prešernov koledar 1975, roman Janeza Švajncerja KO ČLOVEK ZORI, povešt Toneta Svetine UGASLO OGNJIŠČE, SPOMINI NA LENINA Nadežde K. Krupskaje, izbor starih slovenskih narodnih pesmi MLADA REDA in priročnik Rastline in naše zdravje. Knjige stanejo broširane 55 din, v platno vezane pa 85 din.**



»Ajam« sicer ne rešuje  
vaših težav, vendar vam  
zagotavlja prijetno spanje

Izdeluje »Nova oprema«  
Slovenj Gradec

Prodaja:  
KRANJ  
— Primskovo in  
— Titov trg 5

lesnina

JESEN-ZIMA

'74  
75

**Peko**  
TOVARNA OBUTVE TRŽIČ

1 MARINA  
207 343  
DIN 349,00

2 MARINA  
207 346  
DIN 349,00



## Graditelji!

V poslovalnici Železnina Lesce imamo na zalogi:

betonsko železo Ø 6 po 9,91 din/kg fco  
Lesce

cement Trbovlje po 817 din/tona fco Lesce

Priporočamo vam nakup opreme za centralno kurjavo, radiatorjev Gorenje in peči Stadler po tovarniških maloprodajnih cenah, stavbnega pohištva Jelovica, parketa, opeke in ostalega gradbenega materiala.



**murka** posl. Železnina  
LESCE tel. 75-194 (064)

Obiščite nas na obrtnem sejmu v Kranju od 11. do 20. oktobra 1974

# N'mav čriez izaro, n'mav čriez gmajnico...

(Pogovori o koroških krajih in ljudeh)



(40. zapis)

Iz Borovelj nas bo pot v Podjuno vodila kar precej časa ob desnem bregu Drave, hkrati pa tuk pod severnimi obronki Karavank, ki jih tod zastopa visoka Košuta s svojimi tremi vršaci (2080 m, 2093 m in 2134 m). Pot od Borovelj proti vzhodu premesti najprej Borovnico (Loibl-Bach), potem pa še Medbovnicu (Waidischbach) in nekaj strug manjših voda, ki pridrve v dolino le ob neurjih.

Pot se res malo vleče — a obcestne slovenske vasice popotnika le veseli — saj je povsod tod še trdno doma naša govorica; pa naj bo Otvorca (Otrouza), Trata (Tratten), Glinje (Glinach), Vesca (Dörfli), Ždovlje (Seidlach), Loka (Laak), Dobrava (Dobrowa), Dolje (Dulach) ali Kočuha (Gotschuchen) — vse do Šmarjete (St. Margarethen), kamor smo namenjeni, da se poslovimo od Rožanov in zakoračimo v Podjuno.

## PESNIKOVANJE ZA ŽICO

Ko so nekateri prijatelji teh zapisov prebrali Perkonigove odstavke o koroških Slovencih, so menili, da bi bilo prav, če bi Perkoniga, posebno pa njegovo Svitanje (Morgenlicht), v teh dneh čim bolj temeljito in pozorno brali tudi oni koroški Nemci, ki Slovencem odrekajo celo prostor v »svoji« deželi.

Zato bom navedel še nekaj odstavkov iz omenjenega Perkonigovega dela — saj se vsebinsko kar povezuje na ganljiv javov slovenske pesnice Katarine Miklavove, doma iz Lepene v Podjuni, umrle v koncentrijskem taborišču v Ravensbrücku dne 1. julija 1944 — pred tridesetimi leti... Naj velja zato ves ta zapis njej v spomin!

## POŠTENE BESEDE

Zares nas presenečajo tople besede, poštene besede koroškega nemškega pesnika in pisatelja, ki je vse do svoje smrti 1. 1959 predstavljal tudi vrh koroško-nemške književnosti. Ko govorijo o svojih slovenskih sodeželanih, pravi Josef Friedrich Perkonig takole:

Takšen je pač narod, ki je tak že od začetka svoje zgodovine, narod kmetov in pastirjev. Kakor je razvil in izpopolnil vse načine obdelave zemlje v stoletjih, tako je razvil tudi globok živiljenjski smisel in ga sčasoma pretopil v lastno naravo, tako ga je tudi zemlja sama s svojo skrivnostno dedičino preobraževala, da je šele v času njenih skrivnostnih sil in men, njenih neminljivih utripov postal njegov lik popoln. Da je res tako, vidimo iz tega, ker dih kmečkega živiljenja Slovence nikoli ne zapusti, pa naj bo kerkoli in naj že bo karkoli. Nemec s Koroškega se ga hitro iznebi, ko se pomešani, Slovenec pa je v mestu le kakor mimogrede, njegovo srce si želi od tam nazaj v tihoto svojega kmečkega doma. Odkod sicer to, da se zunaj v svetu tako hitro spoznajo med seboj, se navežejo drug na druga in si tovarisko pomagajo vstisti, ki so doma z istih slovenskih kmečkih tal? Odkod naj bi vznikla skoraj kakor vera iskrena gorečnost, ki priklepa koroškega Slovence na domačo zemljo? Res je podeželski, kmečki človek nasploh kar nekam skrivnostno bolj navezan na zemljo kakor tržan, meščan, koroški Slovence pa ji je vdan z dušo in telesom.

## PRAVICA ČLOVEŠTVA

Onej — v zvezi s krivicami, ki se že stoletja gode koroškim Slovencem, govoriti pošteni pisatelj:

Ta divja, vroča ljubezen do svoje domače zemlje, ki nikakor ni neparavna, izvira iz najglobljih virov in daje koroškemu Slovencu moč, da tudi v najtežjem času ne klone in da z vero v poslanstvo tudi svojega naroda živi po zgledu očetov. In žilavo, poln potrežljivega upanja ohranja njihov jezik in njihove običaje.

Kerkoli so koroški Slovenci mejili na Nemca in se dotikali njegovega prostora in duha, so v stoletjih izgubili marsikoga in marsikaj. Pa tudi prek njihovih mejnih krajev je silil nepretrgoma nemški duh v narodovo telo, odtujeval je mlačneže in omahljive slovenstvo, spet drugim pa ni pustil, da bi se zavedali svojega slovenskega rodu. Dogajanju v naravi, ki daje prednost močnejšemu, se je pridružilo še ropanje duš. Tako se je zabloda napuhnjena časa pregrešila nad malim narodom.

Ta pa je zbudil sile, ki jih čuti v sebi vsako preganjano bitje, dokler ga še ne objema mrak pogina, razpo-

stavil je svoje ustvarjalne silake po nevidnih okopih v boju za narodnost in jih v tem boju tudi dostikrat izgubil ter klub temu čakal svojega zgodovinskega dne, ki ga nekoč dočaka vsak narod, da si takrat vzame, kar je bilo od nekdaj njegovega. Njegova pravica je temeljna pravica človeštva, ki se bo morala nekega dne zganiti, da jo poišče tudi za Slovence na Koroškem. (Podčrtal C. Z.) Tako imajo Slovenci prav v tej temeljni pravici človeštva svojega vzvišenega zagovornika.

## NA SVETI GORI FRANKOV

S toteri in stoteri tega naroda, ki so jih leta 1942 čez noč odgnali iz domovine in jih brez usmiljenja odtrgali od vsega, kar jim je do tedaj pomenilo njihovo tiho, skromno življenje, so v peku norega pregnanstva pokazali, kje se v živiljenjski stvarnosti koroškega Slovenca poraja duševna moč. V taborišču Hesselberg, na sveti gori Frankov, si je kljubovalno domožje izbral dva pomočnika — pesem v molitve. Sreč teh brezdomcev je bilo nepremagljivo, ker so se znali zasanjati daleč proč od vsega gorja; nekateri so se zatekli celo k pesnikovanju. Ti nijihovi stihhi so bili seveda nebogljeni, nerodni, porojeni iz bolečine in hrepnenja. Ob belem dnevu so sicer izgubili ves svoj iskrivni blesk, toda kako pretresljiv je moral biti njihov pritajeni krik za bodečo žico, če še danes s pobožno ginjenostjo govorijo o njih vsak, kdor jih je na Hesselbergu samo enkrat slišal. (Podčrtal C. Z.)

## KATARINA MIKLAVOVA

Bile so to zagotovo edine pesmi, ki jih je koroška kmetica iz Lepene kdajkoli v živiljenju zapisala. Kajti bile so porojene iz bolečine, trpljenja in poniranja. Svoje nebogljene pesniške poizkusne je Miklavova izročila tri dni pred svojo smrtno svoji sotrpinku v taborišču, doktorici Angeli Piskernikovi.



Koroška ljudska pesnica Katarina Miklav z možem pred svojo hišo v Lepeni.

Katarinine pesmi so izlivi preprostega srca, nešolane roke so jih zapisale. Njena misel išče zeleno Lepeno, mili vrt pred hišo in svojega bolnega moža, ki so ga odgnali v Dachau (tudi on se ni vrnil...):

*Kje so gore, kje so hribi,  
kje so naši bratje vsi?  
Po gozdovih tam živijo  
in ne spijo vse noči.*

Tako se Miklavova spominja naših borcev proti nemški zveri. In zato obljudlja:

*Če še prideš nazaj  
v preljubi naš domači kraj  
— in če veki bi minili,  
ne bomo krvcev pozabili.*

Ko je Miklavova, ženo in moža, brezdušni hitlerjanski krvnik ločil, da ju odžene vsakega v drugo koncentracijsko taborišče, sta si Katarina in njen mož obljubila, da se bosta zvesto ljubila do smrti, če se le kdaj še vrneta:

*... ko nemška zver od satana  
je najno vez pretrgala...*

Ime Katarine Miklavove ni zapisano med našimi, slovenskimi žrtvami ravenbriškega taborišča, pač pa ga preberemo le v seznamu imen umrlih Avstrijev in Avstrijek. Kdo ve, kje je razvejan pepel slovenske koroške žene-pesnice, Katarine Miklavove iz zelene Lepene?

(Se bo nadaljevalo)



Učenci prvega in drugega razreda osnovne šole Davča v Selški dolini so to. Prvi razred obiskuje osem, drugega pa devet šolarjev. Dekliči in fantiči prihajajo k pouku po pol ure, uro ali še bolj daleč, z oddaljenih kmetij, ki so raznesene po okoliških obronkih, skozi tematične gozdove, ob vsakem vremenu. Še tako visok sneg jih težko zaustavi doma, pripoveduje njihova tovarišica Francka Bevk. Davčki šolarji pač vedo, da jih bo le dobro znanje lahko pripeljalo naprej v srednje in visoke šole. Učenci iz Davče štiri leta obiskujejo »šram učenosti« v domačem kraju, potem pa se vozijo v šolo v Železni.

— Foto: F. Perdan

## Razmišljjanje o malici

Ponedeljek je dan, ko gre vse narobe. Vsak je z eno nogo še v dneh, ko ni treba delati. Tako je tudi v šoli. Še deset minut je manjšalo do zvonjenja. V vseh glavah izbirčnih učencev se je porajala misel: »Kaj bo danes za malico? Zelje? Slabo je. Sama voda ga je. Pašteta? Še slabša je. Nekaj kruhov ni namazanih, a ostali so namazani tako tenko, kot da bi bila pašteta zlato. Juha? Prevrča je. V nji je tako malo testenin, peteršilja pa toliko! Če je ne vzameš, si kregan, povrh tega pa si še javljen tovarišici razredničarki. Salama? O, hm, hm! To je že nekaj boljšega. A samo dva koleščka sta na kruhu. Samo dva! Pa še ta dva sta tenka. Veliko pa je krajcev-zajcev, ki največkrat ostanejo v košari, seveda brez salame, s katero si je kdo malo bolj posladkal svoja izbirčna usta. Sir? Cisto enake, morda celo slabših kvalitet kot salama. Škoda, da ni

## Nerodno opravičilo

»Kdo manjka?« je vprašal tovariš, ki nas uči tehnični pouk, in nadaljeval: »Bizjan, Bogataj, reditelja?« »Manjka Lado Gartner,« je dejal Bojan. »Kaj pa ti, Peter, reditelj si celo in imaš neopravičeno uro pri telovadbi?« je strogo dejal učitelj. Peter je mukoma spravil iz sebe: »Opravičiti sem se hotel, ker nisem imel telovadne opreme, a sem pre malo prepričljivo govoril.« »Mama mu je telovadke oprala,« je pristavil nekdo. Tovariševa usta so se razlezla: »A toook? Jel', oprala jih je, jih dala sušit, pol si jih pa zmočil? Tok je ja!« Razred v smeh, Petra pa je ob dvoumni besedi »zmočil« zatila rdečica.

Zoran Jelovčan, 6. c r. osn. šole Ivana Tavčarja, Gorenja vas

## Škrat Nered mi je ponagajal

Nekega dne sem prišel iz šole domov. V torbi sem iskal Pionirski list. Vse sem zložil iz torbe, a lista ni bilo. Spomnil sem se, da sem ga gotovo pozabil v šoli. Sedel sem na kolo. Stekel sem v razred in pogledal pod klop. Lista ni bilo nikjer. Bil sem zelo zaskrbljen. Naslednji dan sem ga našel na drugi strani klopi. Jezen sem bil, ker me je škrat Nered zapeljal.

Sašo Birk, 4. b r. osn. šole Lucijana Seljaka, Kranj

nikoli skupaj sira in salame. Eno lončnica? Slabega okusa je. Včasih je v njej nemaren koček mesa. Teh je zelo veliko. Le včasih se komu posreči, da dobí kolešček klobase, a škoda, zelo malo jih je. Fižolova juha? Fižol je tako razdrobljen, da se nekaterim gnusi. Zdrob ali mlečni riž? Tega ni vredno jesti, to je za dojenčke in majhne otroke, ne pa za nas, korenjake...«

IZ razmišljanja jih zbudi učiteljevglas: »Umijte roke! Reditelja po malico! Kdor nima prtička in brisače, ne dobi malice!« Več kot pol razreda z dolgim nosom in slabim mnenjem o tovarišici jezno zapusti razred. Reditelja prineseta malico: »Pašteta!« Učenci, ki so ostali, nezadovoljno mrmmajo. Neki učenec prime za kos kruha. Vzdigne ga. Krajec! Takoj ga vrže nazaj v košaro. A že tovarišica posreduje: »Kar vzemi ga! Si ga že prijet!« Hočeš, nočeš, ga je učenec vzel in odšel iz razreda. Malo je ta kos že oglodal, pa se mu je zazdelo, da je že sit. Treščil ga je ob tla. Nekaj učencev iz njegovega razreda to vidi. Popade jih silen bes: »A tako! Kruh boš metal! Poberi ga!« Smeš napadenega je postajal vse tišji in nazadnje je utihnil. »Av, av!« vpije. Po njem so padali vedno hujši udarci, psovke, brce. Razjarjena skupina ga je izpustila. Osramočen, predvsem pa užaljen, odide nazaj v razred. Truma otrok, ki se je prav takrat pripodila po hodniku, je potepatala tisti koček kruha. Na tleh je ostalo samo nekaj drobtinic.

Zoran Jelovčan, 6. c r. osn. šole Ivana Tavčarja, Gorenja vas

## Nova matematika

V četrtem razredu imamo novo matematiko. Ta je težka za tiste, ki je ne znajo. Meni gre kar dobro. Nekateri vzdihajo, ko pišemo kontrolno nalogu, čeprav to bolj malo pomaga. Imamo jo vsak dan prvo uro. Velikokrat pišemo kontrolne vaje, ki so ocenjene. Takrat je tudi mene strah, kakšna bo ocena. Bojam se nezadostne. Ako mi tovarišica pove boljšo oceno, mi je pri sreči lažje. Najbolj me skrbi, kako bo takrat, ko bo roditeljski sestanek. Premišljujem, kaj bo tovarišica povedala očku. Najbrž ne bom pohvaljena. Sklenila sem, da se bom pridno učila.

Lilijana Frelih, 4. b r. osn. šole Lucijana Seljaka, Kranj

s šolskih klopi

## Mati je pripovedovala

Mama nam je pripovedovala, kako je bilo v dneh vojne.

»Nemci so iz Begunji pripeljali dva tovornjaka sestrašanih, pretepenih ljudi — talcev. Hoteli so jih postreliti za našo hišo. Blížil se je večer. V zraku je ležalo nekaj morečega. Skoraj nismo mogli dihati. Ljudje so nemirno stopicali okrog hiš. Nekateri so pometali dvorišča, drugi spet govorili sosedji. Mrak je postajal vse gostejši. Vas je objela tišina. Človek bi mislil, da ni nikogar doma. Blížala se je usodna ura. Ž materja sva bila sami v hiši. Noč je postajala vse bolj grozeča in čudna. Nebo je bilo svetlo, po njem so plavalni rdeči oblaki. Bilo nujno je strah. Zlezli sva v zapeček in se stisnili druga k drugi. Skozi okno je posijala luna. Natenkat je zabobnelo. Krogla iz neštetičnih pušk so vse naenkrat zadele v človeške cilje. Noč so preparali bolestni kriki, ječanje je napolnilo ozračje. Mlada in nedolžna telesa so se premikala v poslednjih krčih. Nekje se je oglastila sova, ki prinaša smrt. Pes, ki sva ga zaprl v drvarnico, je grizel vrata in pritajeno renčal. Zabrneli so motorji. Nemci so se odpeljali. Tirani so se zjutraj ponovno vrnili s tovornjaki. Odpeljali so krvavi tovor, da bi zbrisali nečedno dejanje. Kdo ve, koliko so jih Nemci pobili? Dekletom fante, ženam može, materam sinove, otrokom mater.

Materi so se orosile oči. Ni ji bilo lahko pripovedovati in se spominjati žalostnih dni.

Majda Polajnar, 8. r. osn. šole Matije Valjavca, Preddvor

## V trgovini

Prejšnji teden mi je mama rekla, naj grem v trgovino. Z mize sem vzeval denar in sem šla. Vse sem nabrala in nesla k blagajni. Blagajničarka je zračnula in povedala, koliko stane. Pogledala sem v vrečko, a denarja ni bilo. Prodajalki sem rekla, da ne vem, kje sem pustila denarnico. Po poti domov sem spraševala ljudi, če so kaj videli denarnico. Nihče je ni videl. Vsa sem bila prestrašena, kaj bo rekla mama. Ko pa sem prisa domov, je bila denarnica na mizi.

Francka Orehek, 4. b r. osn. šole Lucijana Seljaka, Kranj



Na sejmu obrti in opreme v Kranju vam nudi bogato izbiro moških, ženskih in otroških copat ter ortopedskih copat po ugodnih cenah.

Priporoča se Markič Katarina, Bečanova 1, Tržič

## AVSENIKI



# radio

Poročila poslušajte na PRVEM PROGRAMU vsak dan ob 4.30, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.25, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00 (Radijski dnevnik), 22.00, 23.00 in 24.00, ob nedeljah pa ob 6.05, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00 (Radijski dnevnik), 22.00, 23.00 in 24.00; na DRUGEM PROGRAMU ob delavnikih vsako uro od 9.30 do 18.30, ob nedeljah ob 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.15, 15.30, 16.30, 17.30 in 18.30; NA TRETEM PROGRAMU pa vsak dan ob 19.00, 20.30 in 23.50

S

**SOBOTA,**  
**12. OKTOBRA**

4.30 Dobro jutro, 8.10 Glasbena matineja, 9.05 Pionirski tednik, 9.35 Plesni orkester RTV Ljubljana ima besed, 10.15 Sedem dni na radiu, 11.15 Z nami doma in na poti, 12.30 Kmetijski nasveti, 12.40 OB bistem potoku, 13.30 Priporočajo vam, 14.10 S pesmijo in besedo po Jugoslaviji, 15.30 Glasbeni intermezzo, 15.45 Vrtljak, 17.20 Gremo v kino, 18.05 S knjižnega trga, 18.20 Dobimo se ob isti uru, 19.40 Minute z ansambлом Boruta Lesjaka, 19.50 Lahko noč, otoči, 20.00 Spoznavajmo svet v domovino, 21.15 Za prijetno razvedrilo, 21.30 Oddaja za naše izseljence

**Drugi program**

9.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Treći program**

19.05 Znanost in družba, 19.20 Ludwig van Beethoven: Fidelio — opera v dveh dejanjih, 20.40 Dvignjenja zavesa, 21.50 Sobotni nočni koncert, 23.55 Iz slovenske poezije

N

**NEDELJA,**  
**13. OKTOBRA**

6.00 Dobro jutro, 8.07 Umetniška pripoved, 8.37 Skladbe za mladino, 9.05 Se pomnite, tovarši, 10.05 Prvi aplavz, 11.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, vmes ob 11.50 Pogovor s poslušalci, 14.05 V nedeljo popoldne: poročila, prenos v poročila o športnih dogodkih, nedeljska reportaža, humoreska tegu, 18.03 Radijska igra — K. Stržalka: Vaš dan je moja noč, 18.45 Glasbena medigra, 19.40 Minute z ansambalom Silva Štingla, 19.50 Lahko noč, otoči, 20.00 V nedeljo zvečer, 22.20 Serenadni večer, 23.05 Literarni nokturno, 23.15 V lučeh semaforjev

**Drugi program**

8.10 Zvoki za nedeljsko jutro, 9.35 Mladina sebi in vam, 10.05 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana, 10.35 Naši kraji in ljudje, 10.50 Cocktail melodij, 11.35 Melodije po poti, 13.20 Film — opereta — musical, 14.00 Pet minut humorja, 14.45 Iz naših in tujih koncertnih dvoran, 15.00 Nedelja na valu 202

**Treći program**

19.05 Večerna nedeljska reportaža, 19.15 Igramo, kar ste izbrali, vmes ob 20.35 Športni dogodki dneva, 23.00 Od Bacha do Stravinskega, 23.55 Iz slovenske poezije

P

**PONEDELJEK,**  
**14. OKTOBRA**

4.30 Dobro jutro, 8.10 Glasbena matineja, 9.05 Pisan svet pravljev in zgodb, 9.20 Izberi pesmico, 9.40 Orkestri in zabavni zbori, 10.15 Za vsakogar nekaj, 11.15 Z nami doma in na poti, 12.30 Kmetijski nasveti, 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru, 13.30 Priporočajo vam, 14.10 Amaterski zbori pojo, 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, 15.30 Glasbeni intermezzo, 15.45 Vrtljak, 16.45 Interna 469, 17.20 Koncert po željah poslušalcev, 18.05 Naš gost, 18.20 Ob lahi glasbi, 19.40 Minute z ansambalom Ottavia Brajka, 19.50 Lahko noč, otoči, 20.00 Če bi globus zaigral, 20.30 Operni koncert, 22.20 Popevke z jugoslovenskimi studiev, 23.05 Literarni nokturno, 23.15 Za ljubitelje jazza

**Drugi program**

9.00 Ponедeljek na valu 202, 13.00 Melodije do ritmi iz studia 14, 13.35 Z majhnimi zabavnimi ansambi, 14.00 Nenavadni pogovori, 14.20 Govala v ritmu, 14.35 Pop integral, 15.40 Obisk pri orkestru Herbolzheimer, 16.00 Kulturni mozaik, 16.05 Panorama slovenskih popevk, 16.40 Glasbeni stereo studio: Ti in jaz in glasba, 17.40 Besede in dejanja, 17.50 Sprehodi instrumentov, 18.00 Izložba hitov, 18.40 Zabavni zvoki za vse

**Treći program**

19.05 Romantična zborovska glasba, 19.30 Claude Debussy: Preludij za klavir (iz prvega zvezka), 19.50 Literarni večer, 20.35 Albert Roussel: Simfonija št. 3 g-molu, 21.00 Ekonomska politika, 21.20 Večeri pri slovenskih skladateljih: Lucijan Marija Skerjanc, 23.00 Sezimo v našo diskoteko, 23.55 Iz slovenske poezije

T

**TOREK,**  
**15. OKTOBRA**

4.30 Dobro jutro, 8.10 Glasbena matineja, 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo, 9.30 Pojeta

Izdaja ČP Glas, Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1. Stavek: GP Gorenjski tisk, Kranj, tisk: Združeno podjetje Ljudska pravica, Ljubljana, Kopitarjeva 2. — Naslov uređivatelja in uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-601-12594 — Telefon: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-190, uredništvo 21-835, novinarji 21-860, maloglasni in narodniški oddelek 21-194. — Narodnišina: letna 90 din, poletna 45 din, cena za 1 številko 1 dinar. — Oproščenje prometnega davka po pristojenem mnenju 421-1/72.

10.00 Petek na valu 202, 13.00 Glasovi v ritmu, 13.35 Iz filmov in glasbenih revij, 14.00 Radijska šola za nižjo stopnjo, 14.25 Glasbena medigra, 14.35 Kaleidoskop popevk, 15.40 Jazz za mlade, 16.00 Filmski vrtljak, 16.05 Z velikimi zabavnimi orkestri, 16.40 Glasbeni stereo studio: Za mladi svet, 17.40 Odmevi z gora, 17.50 S pevcem Krunoslavom Slabincem, 18.00 Glasbeni cocktail, 18.40 Partiture lahke glasbe

**Treći program**

19.05 Radijska igra — A. Artaud: Nebesnega oboka ni več, 19.50 Minute z Emilom Adamčem in pianistom Marjanom Lipovškom, 20.15 Z jugoslovenskih koncertnih odrov, 22.15 V nočnih urah, 23.55 Iz slovenske poezije

10.00 Sreda na valu 202, 13.00 S solisti in ansambl JRT, 13.35 Lahka glasba na našem valu, 14.00 Književnost jugoslovenskih narodov in narodnosti, 14.20 Zabavala vas bosta ansambla Latino in Mladi levi, 14.35 Parada popevk, 15.40 Tipke in godala, 16.00 Pet minut humorja, 16.05 Moj spored, 16.40 Glasbeni stereo studio: Stereo jazz, 17.40 Ljudje med seboj, 17.50 S pevcom Williamom Bellom, 18.00 Parada orkestrov, 18.45 Popevke slovenskih avtorjev

**Drugi program**

9.00 Torek na valu 202, 13.00 S solisti in ansambl JRT, 13.35 Lahka glasba na našem valu, 14.00 Književnost jugoslovenskih narodov in narodnosti, 14.20 Zabavala vas bosta ansambla Latino in Mladi levi, 14.35 Parada popevk, 15.40 Tipke in godala, 16.00 Pet minut humorja, 16.05 Moj spored, 16.40 Glasbeni stereo studio: Stereo jazz, 17.40 Ljudje med seboj, 17.50 S pevcom Williamom Bellom, 18.00 Parada orkestrov, 18.45 Popevke slovenskih avtorjev

10.00 Sreda na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Treći program**

19.05 Znanost in družba, 19.20 Ludwig van Beethoven: Fidelio — opera v dveh dejanjih, 20.40 Dvignjenja zavesa, 21.50 Sobotni nočni koncert, 23.55 Iz slovenske poezije

10.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Drugi program**

9.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Treći program**

19.05 Znanost in družba, 19.20 Ludwig van Beethoven: Fidelio — opera v dveh dejanjih, 20.40 Dvignjenja zavesa, 21.50 Sobotni nočni koncert, 23.55 Iz slovenske poezije

10.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Drugi program**

9.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Treći program**

19.05 Znanost in družba, 19.20 Ludwig van Beethoven: Fidelio — opera v dveh dejanjih, 20.40 Dvignjenja zavesa, 21.50 Sobotni nočni koncert, 23.55 Iz slovenske poezije

10.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Drugi program**

9.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Treći program**

19.05 Znanost in družba, 19.20 Ludwig van Beethoven: Fidelio — opera v dveh dejanjih, 20.40 Dvignjenja zavesa, 21.50 Sobotni nočni koncert, 23.55 Iz slovenske poezije

10.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Drugi program**

9.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Deset minut z ansambalom Francija Puharja, 18.00 Vroči sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

**Treći program**

19.05 Znanost in družba, 19.20 Ludwig van Beethoven: Fidelio — opera v dveh dejanjih, 20.40 Dvignjenja zavesa, 21.50 Sobotni nočni koncert, 23.55 Iz slovenske poezije

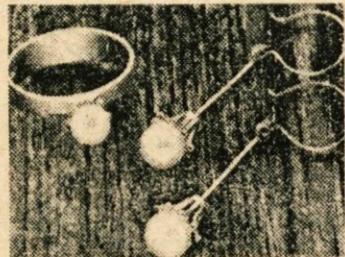
10.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Odrasli tako — kako pa mi, 14.20 Glasbeni drobi od tu in tam, 14.35 S popevkami doma in na tujem, 15.40 Portret orkestra, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 Glasbeni stereo studio: S pope



Cesta JLA 6/I  
nebotičnik

## PROJEKTIVNO PODJEJE K R A N J

Izdeluje načrte za vse vrste visokih in nizkih gradenj. Razpolaga z načrti tipskih projektov stanovanjskih hiš in gospodarskih poslopij.



Poročne prstane po naročilu in ostale zlatarske storitve hitro opravlja in se priporoča

Levičnik Živko  
zlator

64000 Kranj, Maistrov trg 9  
(nasproti Delikatese)

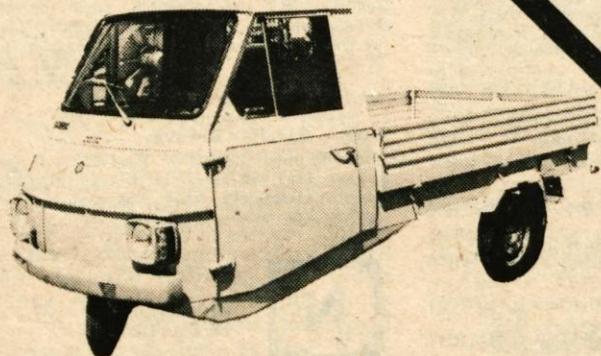
Gostilna  
pri Češnarju  
Cerkle  
Bohinje Marija

Cenjene goste obveščamo,  
da je od oktobra naprej  
gostilna odprta vsak dan

- avtomatsko kegljišče
- domača jedila, koline
- tople malice
- pristna vipavska vina

Priporočamo se za obisk

trokolo APE-CAR



ŽAGE ALPINA



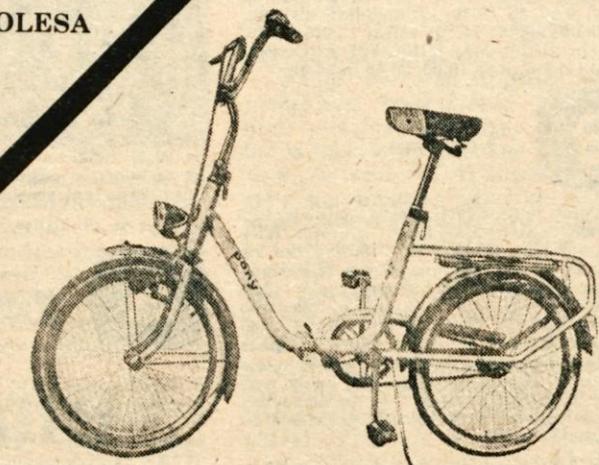
MOTORNA KOLESNA — TOMOS

- automatic NT
- automatic 3
- 14 TLS colibri

MOTORNA KOLESNA  
IZ UVOZA

- jawa 150/1

DVOKOLESA — ROG  
OTROŠKA KOLESNA



SMUČARSKA  
VLEČNICA  
**TOMOS**



**ZASTAVA**  
**101**



2 % znižanje prometnega davka na  
VII. mednarodnem sejmu obrti in  
opreme od 11.—20. 10. v Kranju

**slovenija**  **avto**

## VZEMITE SVOJ MILIJON!

Kar tako milijonov ne dajemo. Treba se bo malce potruditi. Sprašujete, kaj vam je storiti. Vsak teden objavlja ITD razpredelnico s 25 številkami. Vaša naloga je, da obkrožite 5 številk, ki jih seveda sami izbirate. Držite pести, da bo kombinacija, ki jo vsak teden izzrebajo v uredništvu ITD taka, kot ste jo napisali VI.



**I2 TEDNOV—  
I2 MILIJONOV  
ZA BRAICE  
itd**

**ČE UGANETE VSAJ  
3 ŠTEVILKE, PREJMETE  
LEPO KNJIGO**

**ZA TISTE PA, KI BODO AKCIJO  
ILUSTRIRANEGA TEHNIKA DELA  
SPREMIJALI VSEH I2 TEDNOV:**

**VELIKA NOVOLETNA  
SUPER NAGRADA**



**IZPOLNITE KUPON, VZEMITE SVOJ MILIJON !**

# mali oglasi • mali oglasi

## prodam

Prodam dve LUTZOVI PEĆI št. 2 in 5 za 900 din. Česen Marica, Sp. Brnik 73, Cerkle 6293

Prodam nekompletno konzolno DVIGALO in VIBRATOR. Naslov v oddelku odelku 6296

VELIKOCVETNE KRIZANTEME, več lepih sort, dobite pri Gomiju, Podbrezje 58. Od 10. oktobra dalje vabim na ogled nasada 6326

Prodam starejšo KRAVO, ki bo v najkrajšem času teletila. Anton Žolger, Boh. Bela 66, Bled 6327

Prodam KRAVO S TELIČKOM ali zamenjam za jalovo. Franc Lanherholc, Sp. Bitnje 24 6328

Prodam visoko brejo dobro KRAVO, ki bo tretjič teletila. Čadovlje 5, Golnik 6329

Poceni prodam ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK in POMIVALNO MIKO. Razpotnik Štefan, St. Rozmana 7, Kranj 6330

Poceni prodam FRANCOSKO POSTELJO z jogijem, vdelano v omari. Tome, Krožna 3, Kranj 6331

Prodam ZIMSKA JABOLKA po 3 din kilogram. Češnjica 17, Podnart 6332

Prodam PRAŠIČE po 50 kg težke. Angela Grošelj, Podgorje 39, Kamnik 6333

Prodam težko, BREJO KRAVO. Dvorska vas 11, Begunje 6334

Ugodno prodam 80 l BOJLER in POMIVALNO KORITO. Cuderman Jezerska c. 95, Kranj 6335

Prodam 125-litrski kompresorski HLADILNIK gorenje za 1000 din. Bernard, Ul. 1. avgusta 7, Kranj, tel. 24-143 6336

Prodam POHIŠTVO za dnevno sobo. Markuta, Žanova 32, Kranj. Ogled vsak dan od 15.30 dalje 6337

Prodam italijanski kombiniran VOZICEK, in belo ZIBKO, vse skoraj novo. Šmuc, Moše Pijadeja 48/9, Kranj, telefon 23-656 6338

Prodam KRAVO. Lom 21, Tržič 6340

Prodam več kilogramov rdeče JEDLINE PESE in ZELJA, lepo ČEBULO in črno REDKVICO. Bašelj 33, Preddvor 6340

Prodam OLJNO PEĆ EMO 8 za 700 din in belo OTROŠKO POSTELO. Dujmovič Lucija, Kebetova 5, Kranj 6341

Prodam lepo KRAVO s prvim TELETOM. Gostilna Milhar, Grad 14, Cerkle 6342

Prodam PLINSKO PEĆ super ser z JEKLENKO. Smolej, Kovor 43, Tržič 6343

Ugodno prodam skoraj nove OLJNE PEĆI EMO 5. Jože Kuralt, Sp. Gorje 104 6344

Prodam RIGELJČKE in MAČEHE za grobove. Šenčur, Štefetova 18 6345

Prodam PEĆI na olje EMO in električni štedilnik, radio in TV OMARICO, starejšo KUHINJSKO OMARO, električni RADIATOR 2 KW ismet. Klicati po 15. uri. Telefon 061 55493 6346

Prodam 7 tednov stare PRAŠIČKE. Repnje 33, Vodice 6347

Prodam dobro ohranjen ŠTEDILNIK na trdā goriva. Stojakovič, C. 1. maja 69, Kranj 6348

Prodam več MESNATIH PRAŠIČEV za zakol. Visoko 39, Šenčur 6349

Prodam 2 novi OKNI jelovica 180 x 140 in 80 x 80. Miro Zevnik, Ljubljanska 38, Kranj 6350

TERVOL 4 cm 60 kv. m, 300 zidakov, 2 vreči PERLITA, prodam. Pogačar, Ribno 21, Bled, telefon 77-721 6351

Prodam KANARČKE PEVCE. Kert Janez, Kranj, Jezerska c. 88 6352

Prodam 1 leto starega BIKCA. Voglje 107, Šenčur 6353

Ugodno prodam dobro ohranjeno kuhinjsko KREDENCO, DELOVNI PULT, MIZO, VZIDLJIV ŠTEDILNIK in emajlirano POMIVALNO MIZO. Zg. Brnik 12, Cerkle

Prodam SMREKOVE DESKE debeline 25 in 50 mm. Ručigajeva 3, Kranj 6355

Prodam TELETA za zakol in nekaj ZELJA v glavah. Prebačovo 27, Kranj 6356

Prodam KRAVO simentalko s tečkom. Doslovče 18, Žirovnica 6357

Prodam 5 let starega KONJA. Predoslje 1, Kranj 6358

Prodam PUJSKE, 6 tednov stare. Dragočajna 12, Smednik 6359

Prodam PRAŠIČE po 60 kg težke. Strahinj 69, Naklo 6360

Prodam PUJSKE po 6 tednov stare. Golc, Žasip 65, Bled 6361

Poceni prodam avtomatični PRALNI STROJ rex in TELEVISOR RR Niš, vse dobro ohranjeno. Srečo Gostinčar, Kranj, Hafnarjeva pot 4/a, Kranj 6362

Prodam TERMOAKUMULACIJSKO PEĆ AEG 4 KW. Rozman, Kranj, St. Žagarja 23 6363

Prodam 2 FOTELJA z MIZO. Godnič, Šenčur 29, Kranj 6364

Prodam kuhinjski element — PULT. Godnič Helena, Koroška 16, Kranj 6365

Ugodno prodam skoraj nov ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK gorenej. Razlog selitev. Boris Voglar, Naklo 29 6366

Prodam več 100 kosov OPEKE BOBROVEC. Vencelj, Kranj, Kidričeva 20 6367

Prodam APNO v vrečah in nekaj hrastovega PARKETA. Naklo 214 nh. 6368

Prodam smrekove PLOHE. Jelenčeva 23, Primskovo, Kranj 6369

Prodam srednje težko KRAVO za ZAKOL po četrtem teletu. Mišače 11, Kamna gorica 6370

Prodam 3 ŠTEDILNIKE: na plin, elektriko in drva ter POMIVALNO MIZO. Grad 50, Cerkle 6371

Prodam 300 kg BETONSKEGA ŽELEZA premera 10 mm. Stanko Kalan, Poljšica 4/A, Podnart 6372

Prodam dobro ohranjen globok OTROŠKI VOZIČEK. Ogled vsak dan od 18. ure dalje. Korinšek, Kebetova 18, Kranj 6373

Prodam KANARČKE, dobre PEVCE, različnih barv. Malek, Kranj, Kidričeva 57 6374

Prodam KRAVO, 8 mesecev brej. Ribnikar Alojzija, Bašelj 11, Predvor 6375

Prodam lepa ZIMSKA JABOLKA. Sr. Bela 6, Preddvor 6376

Ugodno prodam starejšo OMARO za dnevno sobo in MIZICO za tele-

**Moder konfekcija**  
**KRIM**

**obrat Kranj,  
Cesta JLA 5,**

sprejme v redno delovno razmerje

2 krojača, šivilji ali priučena konfekcionarja za delo v konfekciji

Delo samo v dopoldanskem času!

vizor. Bukovšek, Šorlijeva 3, Kranj Prodam 2 ELEKTROMOTORJA škoda 7,5 in 10 KM s stikali. Zg. Brnik 81, Cerkle 6378

Prodam skoraj novo diatonično HARMONIKO HEA. Poizve se v trafiči Cerkle 6379

Prodam dvobrazdni traktorski PLUG. Pšen. Polica 7, Cerkle 6380

Prodam 2 PRAŠIČA po 70 kg težka. Sidraž 5, Cerkle 6381

Prodam PRAŠIČA, 100 kg težkega. Cerkle 6382

Prodam čistokrvnega OVČJAKA, dobrega čuvaja. Glinje 10, Cerkle 6383

Prodam 6 tednov stare PRAŠIČE. KE. Lahovče 61, Cerkle 6384

Prodam lep velik FIKUS z več vrhovi. Zg. Brnik 63, Cerkle 6385

Kotne KLOPI, MIZO, 2 STOLA in KLOPI pri kmečki peči — rabljeno, primereno za kmečko sobo prodam. Ješe, Sp. Dobrava 9, Kropa 6386

Ugodno prodam KASETNI MAGNETOFON. Bajuk, Šenčur 6387

Nujno prodam 2 novi OMARI za čevlje in za obešanje oblek. Planina 17, stanovanje 10 6389

Termoakumulacijske PEĆI, ŠTEVILČNE URE, PPR in PGP kable vseh dimenzij, lahko kupite po ugodnih cenah. ELEKTROTEHNA Kranj, Prešernova 9, tel. 21-029

Prodam PRAŠIČA, 80 kg težkega. Sr. vas 29, Šenčur 6388

Prodam KOSTANJEVE KOLE za ograjo in SUHA DRVA. Sr. vas 10, Golnik 6439

Prodam NOVO SPALNICO. Šenčur, Kranjska 18 6440

Prodam TERMOAKUMULACIJSKO PEĆ in nov gramofon s ploščami. Reševa 7, Kranj 6441

Prodam nov nemški GORILEC za centralno kurjavo po ugodni ceni. Britof 154, Kranj 6442

Ugodno prodam dobro ohraneno SPALNICO MEBLO. Informacije na telefon 23-688 6443

Prodam HRASTOVE DESKE 3 cm in smrekove colarice. Arh. Mača 5, Preddvor 6444

Prodam 8 tednov stare PUJSKE. Hribar Franc, Šočevna 14, Lesce 6445

Prodam večjo količino JABOLK: renete, befljerje. Prva vrsta 3 din, druga 2 din. Žvezelj Frančiška, Želeška 12, Bled 6446

Prodam malo rabljeno TRAJNOŽAREČO PEĆ EMO 5 in novo POMIVALNO MIZO EMO Celje. Savnik, Kranj, Jenkova 10/I. Vprašajte popoldan 6447

Prodam KRAVO. Gorenja vas 39 pri Retečah, Šk. Loka 6448

Prodam ZIMSKA obrana JABOLKA raznih sort. Porenta, Sv. Duh 48, ob cesti Šk. Loka—Kranj 6449

Prodam KRAVO BOHINJKO tik pred telitvijo, mladega VOLA, ki zna delno voziti, ter težjega VOLA, ki je sposoben vsakega kmečkega opravila. Golc, Višnica 15, Zg. Gorje 6450

Iz MARTINJ VRHA lahko pride kupec PO KONJA. Dobro vozi sam. Naprodaj je še en mlad KONJ in mlada breja KOBILA, 6 mesecev ter NEMŠKI OVČAR, 2 leti star, zanesljiv čuvaj. Hotavlje 30 Poljane nad Šk. Loka 6451

Prodam STARO STENSKO URO. Naslov v oglašnem oddelku 6452

Prodam FIAT 615 po delih. Dolenc, Gabrovo 2, Šk. Loka 6453

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1971. Pipanova 60 (62) Šenčur 6454

Poceni prodam FORD TAUNUS 17 M, letnik 1962. Franjo Pintar, Groharjevo naselje 12, tel. 60-146 Skofja Loka, vsak dan popoldan 6455

Ugodno prodam ZASTAVO 750, letnik 1963, 10.000 km po generalni. Struževje 15, Kranj 6456

FIAT 850 KOMBI, osebni ali za tovor, ugodno prodam. Oglasite se na tel. 60-801 6457

RENAULT 8, letnik 1967, generalno popravljen prodam za gospodino 20.000 din. Ogled od 15. do 17. ure. Kranj, Gorenjesavska 50 6458

Prodam skoraj nov OPEL KADET 5000 km, stroj za LUPLJEVJE krompirja, PISALNI STROJ, nov EKSPRES APARAT cimboli za kuhanje kave in novo blagajno za 2 natakarja. Stronkar Nada, Britof 24, Kranj 6459

Prodam KRAVO BOHINJKO tik pred telitvijo, mladega VOLA, ki zna delno voziti, ter težjega VOLA, ki je sposoben vsakega kmečkega opravila. Golc, Višnica 15, Zg. Gorje 6460

Zakonca brez otrok iščeta SOBO in KUHINJO ali večjo SOBO z možnostjo kuhanja. Zaželen poseben vhod. Naslov v oglašnem oddelku 6461

Mlađi osebi ali upokojenci OD-DAM SOBO v okolici Smlednika, brezplačno, za delno pomoč v gospodinjstvu starejši osebi. Oddati ponudbe pod »Boš samostojna« 6414

SOBO ODDAM samskim osebam blizu Kranja. Naslov v oglašnem oddelku 6462

Obvezno iščemo osebo za kuhinje po meri, dnevne sobe, pred sobne omare in drugo, če naročite pri mizarju. Lahko tudi večje količine za družbeni sektor. Naslov v oglašnem oddelku 6421

POPRAVLJAM vse vrste in znamke HLADILNIKOV, gospodinjske in gostinske. Oglasite se na telefon 60-801 6422

Obvezam cijene stranke, da sem odprl delavnico za KRPANJE, MONTIRANJE in CENTRIRANJE GUM. Kranj, Jezerska c. 2. Cenjenim strankam se že vnaprej priporočam. Rozina Anton 6423

SLIKE za legitimacije vam izdajam hitro. Foto ŽUMER, Partizanska 4, Kranj

## Vinjen hodil po cesti

Babič Vladimir (roj. 1938) iz Stanežič je v nedeljo, 6. oktobra, zvečer hodil po cesti prvega reda od Joprce proti Kranju. V jeprški gmajni ga je zaneslo z desne strani ceste proti sredini prav tedaj, ko je mimo vozil pravilno po svoji-desni avtobus, voznik je bil Florjan Bečan (roj. 1940) iz Tržiča. Kljub umikanju je avtobus pešca zadel in zbil po cesti. Huje ranjenega Babiča so prepeljali v ljubljansko bolnišnico.

## Padel po cesti

V ponedeljek, 7. oktobra, popoldne se je na Prešernovi cesti na Bledu prevrnil s pony ekspresom Beno Zupan (roj. 1958) iz Radovljice. Ranjenega so prepeljali na zdravljenje v jeseniško bolnišnico.

## Pritekel izza tovornjaka

V ponedeljek, 7. oktobra, popoldne je na cesti tretjega reda v Lancovem nenašoma izza tovornjaka pritekel na cesto 5-letni Matjaž Košelnik iz Sp. Lipnice. Pritekel je prav pred kombi, ki ga je vozil Franc Kunčič (roj. 1951) iz Sp. Lipnice. Matjaža so s pretresom možgan in drugimi poškodbami prepeljali v ljubljansko bolnišnico. L.M.

## Umrla za posledicami nesreče

V torek ob 23.40 se je na magistralni cesti Jesenice—Kranjska gora prišila prometna nesreča, v kateri je ena oseba izgubila življenje, dve pa sta bili hudo ranjeni. Materialna škoda na vozilu znaša 50.000 dinarjev.

Voznik osebnega avtomobila Ahmed Bajrić (1948) iz Brekovice pri Bihaču je vozil od Jesenice proti Kranjski gori. V kraju »Tabrea« je zaradi prevelike hitrosti zapeljal na levo stran cestišča, nato čez rob in trčil v drevo. Sopotnica Nada Vještica (1954) iz Zenice se je pri trčenju tako hudo ranila, da je naslednj dan v bolnišnici na Jesenicah umrla. Hudo sta se ranila tudi sopotnika Muhib Gerzić (1937) iz Ostružnice pri Bosanski Krupi in Gordana Mujković (1948) iz Lapovega.

## Potrošniki!

Tudi na letošnjem obrtnem sejmu v Kranju razstavlja in prodaja v Hali A Mercator, TOZD Preskrba Tržič.



Na razstavnem prostoru Mercatorja si lahko ogledate in nabavite pohištvo Meblo NOVI E program pod gesлом  
»MOJE SANJE — LEPO STANOVANJE«



Prodaja na potrošniški kredit do 2 milijona S din, brez porokov, brezplačna dostava na dom ter konkurenčne cene so ugodnosti, ki vam jih nudi MERCATOR v hali A.

Mercator povsod — Mercator tudi v Kranju!

**Žitopromet Senta**  
**skladišče Kranj,**  
Tavčarjeva 31, tel. 22-053



Kombinati, kmetijske zadruge,  
posestva, kmetovalci

ZAMENJUJEMO VSE VRSTE ŽITARIC ZA VSE VRSTE  
MOKE, PRODAJAMO NAJKVALITETNEJŠO MOKO,  
KRMILNO MOKO, KORUZO, PŠENIČNI ZDROB IN KO-  
RUZNI ZDROB.

Cene so konkurenčne. Skladišče je odprto od 6. do 14. ure  
in vse sobote od 6. do 12. ure.

Dnevne sobe, predsobe, klubske gar-  
niture po konkurenčnih cenah

**ŠIPAD**

prodajalna Kranj, Cesta JLA 6  
(nebotičnik)

Kredit do 20.000 din odobrimo takoj.  
Dostava brezplačna.

*MODNI DODATKI* poudarjajo vašo eleganco  
Specializirana trgovina



ROKAVIČAR na Titovem trgu 10  
ima v svojih zalogah na voljo vedno NAJNOVEJŠE  
modelle:

- ženskih in moških rokavic
- ženskih in moških dežnikov
- šalov in rut
- kravat in
- pasov

V trgovini rokavičar  
vam svetujojo, kaj  
vam najbolj pristaja

Elegantno in moderno ste oblečeni le s primernimi modnimi dodatki

## Zahvala

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, deda, brata in strica

## Pavla Porente

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom in priateljem, ki so ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti, nam pomagali in izrazili ustno ali pismeno sožalje. Najlepše se zahvaljujemo dr. Ivanu Hriberniku za veliko prizadevanje in skrb pri zdravljenju. Lepo se tudi zahvaljujemo duhovščini in gasilskemu društvu Breg za spremstvo na zadnji poti in vsem kolektivom za poklonjene vence ter vsem drugim.

Vsem iskrena hvala.

Žalujoči: Parentovi, Škofovi in ostalo sorodstvo

## Zahvala

Ob boleči izgubi naše dobre mame

## Ivane Benedik

roj. Demšar

se prisrčno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, priateljem in znancem, ki so nam karkoli pomagali, nam izrazili sožalje in jo spremili na njeni zadnji poti. Lepa hvala dr. Možganu za skrb in zdravljenje, enako zdravnikom in strežnemu osebju bolnice Petra Držaja v Ljubljani. Zahvala g. župniku za opravljen pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Hvala vsem kolektivom Iskre, Verige, Murke, Lipa in Kovinostrugarstva za podarjene vence, pomoč in spremstvo.

Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala

Žalujoči: hčere in sinovi z družinami

Knape, Kranj, Rovte, Ljubljana, Lesce, 30. septembra 1974

## Zahvala

Ob smrti dragega moža, očeta in starega očeta

## Jožeta Mačka

Piskačevega ata

se zahvaljujemo vsem, ki ste počastili njegov spomin, ga spremili na zadnji poti ter poklonili vence in cvetje ali kakorkoli sočustvovali z nami in nam pomagali. Posebna zahvala sestri Liberati in sosedom za nesebično pomoč. Najlepša hvala g. župniku in podbreškim pevcem ter gasilcem kakor tudi osebju Ždravstvenega doma Kranj za skrb in nego v času njegove bolezni.

Vsem naša iskrena hvala!

Žalujoči: žena, hčerki, sinovi in vnuki

Podbreze, 10. oktobra 1974

## Zahvala

Ob boleči izgubi naše drage hčerke in vnukinje

## Mirjane Svetelj

Učenke 2. b razreda osnovne šole Stanka Mlakarja v Šenčurju

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo spremili na zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni stari mami in družini Bogatajevi, sošolcem in učiteljem, dr. Bitencu in sodelavcem ZD Kranj. Enako se zahvaljujemo kolektivu Tekstilindusa, obrat 1 za pomoč in g. župniku za opravljeni pogrebni obred.

Žalujoči: mamica, atek, stara mama, stari ata, tete in strici

Kranj, Šrednja vas pri Šenčurju, 9. oktobra 1974

## Zahvala

Ob prerani izgubi ljubljenega očeta

## Janeza Čelika

iz Volče št. 1

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, znancem in priateljem, ki so ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti in nam izrazili ustno ali pismeno sožalje.

Zahvaljujemo se g. župniku Bonča Mirotu za opravljen obisk na domu in pogrebno svečanost. Lepo se zahvaljujemo vsem kolektivom za poklonjene vence, za spremstvo na zadnji poti in izrečeno sožalje.

Še enkrat vsem iskrena hvala!

Žalujoči: hčerke in sinovi z družinami

Volča, 6. oktobra 1974





Grozljivega kosmatinca, prvega v zgodovini LD Selca, so v ponedeljek pokazali tudi učencem osnovnih šol v Dražgošah, Železnikih in Selcih. Še nikdar prej niso otroci s tolikšnim zanimanjem sledili lekciji iz biologije kot oni dan ob svežem medvedovem truplu.

Kosmati orjak je bil za selške lovce izjemno trd oreh — Drugi in tretji strel sta zadela v polno — Maščevanje zverine

# Kako upleniš medveda

## IZ OČI V OČI

V nedeljo, 6. oktobra, zjutraj je bilo. Svež, lep jesenski dan se je obetal, dan kot ustvarjen za »jago«. Že zgodaj so loveci iz Selca odrinili proti gozdnati Jelovici, hoteč izkoristiti priložnost ter zalesti kakšnega jelena. Tanka plast mokrega snega jim je omogočila, da so zlahka brali sledi. Naglo in brez težav je šlo in če bi ne poseglo vmes naključje, bi gotovo prinesli domov eno ali dve rogati trofeji. Vendar ju niso, kajti medved-klavac, nepovabljeni pritepenec, ki jo je dva meseca nazaj od nekod s Tolminskega primahal v selške hribe, je imel podoben načrt.

»Nenadoma smo v razmočenih tleh opazili odtise mogočnih šap,« pripoveduje udeleženec nedeljskega pohoda domačin Anton Habjan. »Zver, ki ji je očitno udaril v nos mamljivi vonj jelenjadi, smo kajpak začeli nemudoma zasledovati. Naj vas spomnim, da je julija pokončala tri krave zapored in da sta občini Škofja Loka ter Radovljica izjemoma ukinili prepoved lova nanjo.«

Habjan in trije njegovi kolegi so torej krenili po stopinjah nevarnega gosta. Iz doline je medtem prispihalo še pet prekaljenih »jagrov« ter jelo previdno obkoljevati bestijo. V pičilih 30 minutah so naredili okrog Martinjčka, kot se reče tistemu kotu gozda, živi obroč. Sedem jih je čakalo v zasedi, dva, Janko Rant in Janez Bernik, pa sta prevezla vlogi gonjačev. Prodirala sta skozi gosto, temačno podrast in napreza oči. In potlej ga je Bernik zagledal. Komaj tri, štiri metre stran je stal in negibno strelm v nadležnega peganjalca. Razburjenemu lovcu so prsti bržkone malce



Za Rudija Habjana, uplenitelja selškega medveda, pravijo, da je rojen pod srečno zvezdo. Že kot popol novinec je pred časom ustrelil prekrasnega jelena, težkega 150 kilogramov, zdaj pa mu po vsej pravici pripada najlepša trofeja, ki si jo more želeti gorenjski lovec.

zatrepetali, saj krogla navzlic veliki bližini ni ubrala prave smeri. Medved je, čil in zdrav, odskočil ter zdrvel po gošči navzdol. Toda priłomastil je naravnost pred cev Rudija Habjana, skritega blizu spomenika Prešernovi brigadi, ob robu ceste proti Lipniški planini. 22-letni fant, sicer najmlajši član selške »zelene bratovščine«, ni izgubil glave. Skrbno je pomeril in sprožil. Približno 30 metrov proč so bežeči živali noge klecnile, da je padla na razjedeni makadam. Ampak kosmatinec bi ne bil kosmatinec, če ne bi hipoma vstal ter skušal uiti. Habjan je seveda znova užgal — in v drugo zadel...

»Orjak se je zvil in zakotali v grmovje,« so nam očividci opisovali dramatični razplet štorije. »Mukoma je odhlačal v kakih 200 metrov oddaljeno smrečje, ki raste že onkraj meje selškega revirja, na ozemlju Kroparjev. Morda bi obležal, a kaj ko je tretji Rudijev strel zgrešil. No, krvavi madeži so jasno pričali, da ne bo prišel daleč. In pravilno smo sklepali: kot je pokazal kasnejši pregled trupla, sta zrni obticali v prsnem košu ter silaku raztrgali jetra in pljuča.«

## SREČANJE S SMRTJO

Lovci so celo uro čakali in ugibali, kdaj bo smrtno ranjeni kosmatinec poginil. Zgolj nestrnosti in lahkomiselnemu pogumu gre pripisati nezgodo, ki je nazadnje skoraj skazila uspešno izpeljano akcijo, pravijo zdaj. Janko Rant in Toni ter Rudi Habjan namreč niso mogli več zdržati. Stopili so naprej, poiskali vejeve, v katerem je sem ter tja pritajeno zahrešalo in zašumelo, ter poklicali še ostale. Bernik je po vseh štirih zlezel pod komaj prehodni baldahin šavja — in dobesedno trčil v medveda. Le-ta, čeprav močno oslabel, kajpak ni miroval. Krepak zamah s prednjim tacem je presenečenemu izvidniku razparal desno polovico obraza. V grozi okameneli prijatelji zunaj so slišali samo mešanico človeških in živalskih krikov. Potlej je veteran Ludvik Lotrič uzrl dlan, ki je molela iz gošča. Planil je naprej ter nesrečnika potegnil na varno.

Bernika trenutno zdravijo v ljubljanski bolnišnici. Dasi rane nikakor niso nedolžne, je izven sleherne nevarnosti, bržkone pa bo potrebna plastična operacija.

In samotarski kocinar? Puške navzočih so brž nato opravile svoje in mu skrajšale trpljenje. Grozljivo zovobje v zašiljenem gobcu, mogočna glava in gosta rjava-siva dlaka, vrh grbastih pleč razbohotena v črno grivo, izdajajo približno deset let starega samca. Kljub spoštljivim razsežnostim (v dolžino je meril 180 centimetrov, kar pomeni, da bi v pokončnem položaju segal poltretji meter visoko) brez drobovja ni tehtal niti 110 kilogramov. Nikakršnega podkožnega sala, značilnega za godrnjavce, ki bodo čez mesec ali dva legli k zimskemu spanju, niso našli. Bil je mišičast in koščen, skratka pravi, pravcati begavec in potepuh, čigar prihod v naše kraje ni obljubljal nič dobrega. Namesto spominskega nekrologa bi zato veljalo pristaviti, da je po štirih desetletjih premora prvi medved, ki so ga uplenili v Selški dolini.

Besedilo in foto: I. Guzelj



## GARAŽA V PAKETU

Estetske in racionalne polmontažne iso-span garaže po sistemu »NAREDI SI SAM«

### PAKET GARAŽE IZO-G,

- 1 rhenofol folija-e hidroizolacija
- 2 iso-span
- 3 preklada
- 4 notranje obrobne letve
- 5 kasete
- 6 obroba
- 7 žleb
- 8 rhenofol folija-c
- 9 ALU profili-3609
- 10 rešetka
- 11 dvizna garažna vrata
- 12 stranski svetlobi
- 13 notranje zaključne letve
- 14 pritrdirilni material

Garaža IZO-G-15 je po svoji vsebini zasnovana kot paket, ki se postavlja na ravno podlago oziroma temeljno ploščo. Njena zasnova temelji na funkcionalnosti in enostavnosti. Rezultat tega je izredno kratek čas postavitve in možnosti, da si lahko ob načrtu in instruktaži postavi garažo vsak sam.

**Prednosti:** 1. 100 % hidroizolacija, 2. odlična topotna izolacija (prevodniški koeficient  $K = 0,90 \text{ Kcal/m}^2\text{h}^\circ\text{C}$ ), 3. vzgonsko prezračevanje, 4. prostornost, 5. urbanistična prilagodljivost.

**Leseni deli garaže**, dvižna garažna vrata, elementi stranske svetlobe, obroba in stranski elementi so iz dekorativnega masivnega lesa.

**Zid** je masiven in se zida z »iso-span« zidaki.

**Garaže je možno prilagoditi za naslednje objekte:** wegende, delavnice, kloske, čakanice, trafo-postaje, garderoobe oz. umivalnice na športnih objektih itd.

### Dimenzije garaže:

Dolžina:	zunanja 6,00 m notranja 5,41 m	Višina:	zunanja 2,55 m notranja 2,25 m
Širina:	zunanja 3,48 m notranja 3,00 m	Odprtina vrat:	2,24/204 m

Paket garaže z načrtom za pridobitev lokacijskega in gradbenega dovoljenja in instruktažna navodila dobite v trgovini LIP BLED na Rečici, Bled (tel. 77 328).

**lip** **bled**

**LESNA INDUSTRIJA**  
telefon 064-77384  
telex 34525